

Już jutro
z Dziennikiem Bałtyckim

część 19

Echo pruszcza

piątek 16 lutego 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



pruszczgdanski.naszemiasto.pl

partner wpp.pl

Pruszcz Gdański. Urząd Miasta wydzierżawił nie swój teren

Zaoszczędzili na geodecie zapłacą odszkodowanie

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Urząd Miasta w Pruszczu Gdańskim, przez sześć lat bezprawnie pobierał ode mnie opłatę za wynajem gruntu - twierdzi Bożena Piórkowska z Pruszcza, która dzierżawiła od magistratu działkę przy ul. Powstańców Warszawy. Prowadziła tam pawilon handlowy. Niedawno okazało się, że teren to... prywatna nieruchomość, do której miasto nie ma żadnych praw.

Sklep odzieżowo-kosmetyczny kupiłam w 1996 roku od poprzedniej właścicielki - mówi Bożena Piórkowska. - Obiekt stał, jak mnie poinformowano, na terenie Urzędu Miasta. Regularnie płaćłam opłaty dzierżawne. Ostatnio 920 zł rocznie. Kilka razy przedłużałam umowę z magistratem. Obecna miała wygasnąć z końcem bieżącego roku. Byłam zupełnie zaskoczona, gdy w grudniu ubiegłego roku odezwał się do mnie prywatny właściciel działki z żądaniem usunięcia budynku! Posłałam do Andrzeja Szymańskiego, zastępcy burmistrza Pruszcza. Przepraszył mnie za kłopoty i zaoferował przeniesienie pawilonu na grunt komunalny. Nie zgodziłam się, bo w proponowanym miejscu nie ma wody i energii elek-



Pruszczański magistrat przez sześć lat bezprawnie pobierał ode mnie opłatę za wynajem gruntu - twierdzi Bożena Piórkowska.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

trycznej. Urząd wypowiedział mi wówczas umowę dzierżawy w trybie natychmiastowym. Musiałam zrezygnować z prowadzenia sklepu.

- Sporny grunt należał do Urzędu Miasta do 2000 roku - wyjaśnia wiceburmistrz Andrzej Szymański. - Ówczesne władze Pruszcza sprzedały

działkę wraz z budynkiem komunalnym. Nabywca zrezygnował z ponownego wyznaczenia granic, twierdząc, że biegną równo z plotem, za którym

stoi wspomniany pawilon. W ten sposób uniknął kosztów geodezyjnych. Pracownicy magistratu byli pewni, że obiekt stoi na gruncie komunalnym.

Błąd urzędników sprzed lat stał się przyczyną niepotrzebnego konfliktu. Negocjujemy z zainteresowaną wysokość odszkodowania.

R E K L A M A

>>3 KOSZWAŁY

Karetka z pacjentem utknęła w błocie na wiejskiej drodze

■ O tym jak trudno pokonać kiepsko lub wcale nieutwardzone wiejskie drogi, zwłaszcza w żuławskiej części powiatu gdańskiego, wiedzą załogi i pasażerowie karetek pogot-

wia. W miniony wtorek rano, ambulans, wiozący pacjenta do jednego z gdańskich szpitali, utknął w grząskiej części powiatu gdańskiego, wiedzą załogi i pasażerowie karetek pogot-

>>3 WIŚLINKA

Dziki odwiedzają rolnicze zagrody na Żuławach Gdańskich

■ Nocami pod wiejskie zagrody na Żuławach Gdańskich podchodzą dziki. Powodem tej zażyłości z rolnikami jest... jedzenie. Ostatnio zwierzyzna wchodzi nawet na po-

dwórca. - Co one skopią, to ja tup, tup udeptuję - mówi Stanisława Bednarek, której dom stoi wśród pól nieopodal Wiślinki w gm. Pruszcz Gdański.

R E K L A M A

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

Motor Centrum
Samochody Używane
tel. 058/ 321 88 00

- sprawdzone, używane wszystkich marek;
- auta w rozliczeniu na nowe lub używane;
- kupione w Polsce, nie starsze niż 6 lat;
- ubezpieczenia, kredyty, leasing.

Gdańsk,
ul. Miałki Szlak 4/8

www.motorcentrum.pl

MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

Prenumerata

91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!
0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej



Przywidz. Wyciąg narciarski uruchomiony

Tylko śniegu wciąż mało...

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Samochody z amatorami sportów zimowych zablokowały w sobotę dojazd do wyciągu narciarskiego w gospodarstwie agroturystycznym „Zielona Bra- ma” w Przywidzu. Tymczasem, wbrew planom, urządzenie nie zostało uruchomione. Wprawdzie chwycił mróz i słupek rtęci spadł pięć stopni poniżej zera, ale zabrakło śniegu.

Jaki piękny, długi i szeroki stok - powiedziała Justyna Pietrusiewicz z Gdańska. - Cóż z tego, skoro nie ma śniegu i wyciąg nieczynny. Żeby szusować na deskach, pojedziemy do Wieżycy. Tu na razie można posilić się w barze. Brakuje



Łukasz Jastrzębski, Justyna Pietrusiewicz i Joanna Łaskiewicz z Gdańska przyjechali do Przywidza szusować na deskach.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

jeszcze grilla do pieczenia kielbasek.

Tylko nieliczni zdecydowali się na przypięcie nart i zjeżdżanie w miejscach, gdzie urządzenie naśnieżające usypało odpowiednią warstwę podłoża.

- Przyjechałem zobaczyć ten nowy raj dla narciarzy i wszystko mi się tu podoba - zapewnił Adam Gardzewicz z Gdańska. - Gdy wreszcie nadejdzie zima będę tu stałym gościem.

- Uczę jeździć na nartach sześciolletnią córeczkę, Kasię - dodała Agata Sowula z Gdyni. - Dla dorosłych nie ma tu jeszcze warunków do zjeżdżania.

- Dwie armatki śnieżne pracowały od kilku dni bez przerwy, ale śniegu jest za mało. Dlatego jeszcze nie włączyli-

śmy wyciągu orczykowego - przyznał Piotr Krzyżanowski, właściciel ośrodka narciarskiego. - Ta zima jest jednak zbyt kapryśna dla narciarzy. Mam nadzieję, że kolejne sezony będą bardziej udane.

W niedzielę uruchomiono główny wyciąg i można już było szusować na całej długości stoku. Wciąż nieczynny był jednak mały wyciąg na tzw. osłej łączce, przeznaczony dla najmłodszych adeptów narciarstwa.

ZA ILE

■ Bilet na jeden wjazd kosztuje 1,10 zł w dni powszednie przed południem i 1,50 zł po południu. W weekendy po 2 zł.

Powiat gdański. Warto wiedzieć

Tu przeczytasz „Dziennik Bałtycki”

■ Bar Bistro Natalia, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 111.
■ Fryzjer-Solarium Dorota, Pruszcz Gd., ul. Kochanowskiego 6.
■ Hotel-Restauracja Górski, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 64.
■ NZOZ Familia Praktyka Rodzinna i Specjalistyczna, Pruszcz Gd., ul. Obrońców Poczty Polskiej 4/5.

■ Pizzeria Karolla, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 27.
■ Pizzeria Primo, Pszczółki, ul. Sportowa 1A.
■ Pizzeria Rosa, Pszczółki, ul. Tczewska 1.
■ Pizzeria Tino, Pruszcz Gd., ul. Krótka 22.
■ Restauracja Sjestta, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 6A.
■ Restauracja Casablanca Cafe, Pruszcz Gd., ul. Kossaka 2s/10.

ZAMÓW PRENUMERATĘ

■ Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” w promocyjnej cenie 16 zł za miesiąc, a adres Twojej firmy znajdzie się w tej rubryce. Zgłoszenia przyjmuje Katarzyna Sikora pod nr tel. 058 683 29 45.

Pruszcz Gdański. Opinie

Jednak sól na osiedlowych ulicach

Przed tygodniem przeczytałem w „Echu Pruszcza” list Czytelnika, dotyczący posypywania solą osiedlowych ulic. W pełni się z nim zgadzam. Tak obfitego zasypywania nawierzchni solą i piachem jeszcze nie pamiętam, chociaż obecna zima nie jest nazbyt sroga. Nasza uliczka, Sybiraków, jest „ślepa”, więc piaskarka musi się z

niej wycofywać. Jednak kierowca ani na chwilę nie wyłączył urządzenia roztrzaskającego piach. Ostatnio zgarnąłem nadmiar piasku do wiadra i okazało się, że to mieszanina, w której zdecydowanie więcej jest grudek soli. Nic więc dziwnego, że po takich „zabiegach” w naszych ogródkach chorują iglaki i inne rośliny. PRUSZCZANIN

Trąbki Wielkie. Warto przeczytać

Zimowy wieczór z historią

Jagiellonica. Co kryje się pod tą intrygującą nazwą? Roczniki wydawane przez Gimnazjum im. Kazimierza Jagiellończyka w Trąbkach Wielkich. Wprawdzie nie jest to lektura dostępna powszechnie w księgarniach, jednak można ją nabyć w placówce (za 10 zł) lub wypożyczyć ze szkolnej biblioteki. Warto. Jagielloniki to zbiór ciekawych opracowań i artykułów autorstwa nauczycieli placówki oraz jej dyrektora, Mariusza Paradeckiego. Właśnie ukazały się dwa kolejne tomy - poświęcony królowi Kazimierzowi Jagiellończykowi, pióra Mariusza Paradeckiego, oraz praca zbiorowa grona pedagogicznego szkoły, mająca przybliżyć historię, naukę, literaturę, kulturę i sztukę Niemiec - od plemion germańskich, przez Alberta Einsteina, do ubiegłorocznego kontrower-



Najnowsze Jagielloniki - wyd. Gimnazjum im. Kazimierza Jagiellończyka w Trąbkach Wielkich, 2006 r.

REPR. PIOTR CIESIELSKI

syjnego filmu „Upadek” Olivera Hirschiegera, opowiadającego o ostatnich dniach obłąkańczej idei Adolfa Hitlera. Roczniki adresowane są głównie do gimnazjalistów - co wyszło im na dobre, pisane są bowiem przystępnym, pro-



sty, zrozumiałym dla każdego językiem - jednak nawet wyrobiony czytelnik znajdzie w nich dużą dawkę ciekawostek i nieznanych powszechnie faktów. Uwagę zwraca bogaty wybór ilustracji oraz drobiazgową pracę autorów,

pieczołowicie dokumentujących teksty archiwalnymi rycinami i starodrukami. Nie sposób pominąć wysokiego poziomu edytorskiego tych, wydawnictw: dobry papier, poprawny (choć nie pozbawiony drobnych błędów) skład. Krótko mówiąc, spora dawka wiedzy podanej w najprzyjemniejszy sposób - lekko i z klasą. W sam raz na zimowy wieczór.

Z opublikowanego w Jagiellonice dokumentu, znanego jako „Rady Kallimacha”, którego autorstwo jest przypisywane Filippo Buonaccorsiemu, doradcy Kazimierza Jagiellończyka i wychowawcy królewskich synów: „Pamiętać, że Polacy wiele mówią, ale niewiele potem czynią”. Jak widać, nie wszyscy. Brawo! Czekamy na więcej.

PIOTR CIESIELSKI

Prenumerata



z dostawą do domu rano

91 gr*

Sprawdź 0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Echo pruszcza



ISSN 0137/9062

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Piotr Ciesielski

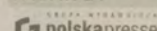
Redaktor prowadzący: Anna Sychta

POLSKAPRESSE spółka z o.o., 00-190 Warszawa, ul. Leśmiana 6, Oddział Prasa Bałtycka, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-804 Gdańsk, NIP: 522 01 03 009, Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 000002408, Kapitał zakładowy: 41 503 000,00 złotych

REDAKCJA PRUSZCZ

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA



sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęża 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Prezes: Jakub Kozymon

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Mariusz Szemka, 058 685 47 20
Lech Paroli, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Jarosław Popek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęża 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Od poniedziałku przez cały tydzień z „Dziennikiem Bałtyckim” XII tom kolekcji

Od Mieszka I do Jana Pawła II

MULTIMEDIALNA HISTORIA POLSKI

W powiecie słupskim i sławieńskim książki dostępne tylko w prenumeracie, nr tel. 0 800 15 00 26.

Brakujące tomy z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175.



DLA PRENUMERATORÓW CAŁA KOLEKCJA TANIEJ

■ Prenumeratorzy „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą zamawiać całą kolekcję „Od Mieszka I do Jana Pawła II” (30 książek z płytami CD) w cenie 150 zł (5 zł za każdą książkę z płytą) z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możecie: ■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB MHP

Koszt SMS-a: 61 gr z VAT
■ zamówić kolekcję w Internecie: pomorze.naszemiasto.pl/mhp



Koszwały. Karetka z pacjentem utknęła w błocie na wiejskiej drodze

I śmigłowiec nie pomoże, jeśli zepsuty

ANNA SYCHTA

a.sychta@prasa.gda.pl

O tym jak trudno pokonać kiero lub wcale nieutwardzone wiejskie drogi, zwłaszcza w żuławskiej części powiatu gdańskiego, wiedzą załogi i pasażerowie karet pogotowia. W miniony wtorek rano, ambulans, wiozący pacjenta do jednego z gdańskich szpitali, utknął w grząskiej nawierzchni na ul. Modrzewiowej w Koszwałach, gm. Cedry Wielkie.

U nieruchomiony pojazd, obsługujący Samodzielne Publiczne Pogotowie Ratunkowe w Pruszczu Gdańskim, z pułapki pomagali wydobyć druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Cedrach Wielkich. Dyżurny dyspozytor, usłyszawszy o kłopotach z pokonaniem nieprzejezdnej trasy, usiłował wezwać na pomoc śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego z Gdańska, by przejechał pacjenta. Tymczasem maszyna była akurat zepsuta - relacjonuje Beata



Na zdjęciu starszy ratownik Dariusz Wierzbicki i ratownik Zbigniew Jesionowski.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Groth, dyrektor pruszczańskiego pogotowia.

Takie problemy z dojazdem ratownicy mieli nie po raz pierwszy.

Kilkanaście dni temu ambulans utknął w rozmięklej ziemi na ul. Kasztanowej w Borkowie. Ratownicy wezwali pogotowie lotnicze i, brodząc po kostki w błocie, pobiegli do pacjenta. Kierowca został w samochodzie i poprosił o pomoc Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą w Pruszczu. Interweniowali też okoliczni mieszkańcy, którzy traktorem dowieźli ratowników do chorego, a sami pojechali wyciągnąć ambulans z błota. Jeden z panów żartował podobno, że już zaprzyjaźnił się z łopata po raz kolejny wykopując karetkę z grząskiej ziemi - dodaje Beata Groth.

Na szczęście, jak podkreśla pani dyrektor, w obu przypadkach życiu pacjentów nie groziło niebezpieczeństwo. Jednak strach pomyśleć, jak taka podróż mogłaby się zakończyć dla chorego z zawalem serca albo ofiary wypadku...

Pruszcz Gdański. Bójka w centrum miasta

Stracili głowę dla butelki piwa

Dwóch młodych mieszkańców gminy Pruszcz Gdański pobito się w centrum Pruszcza Gdańskiego... o piwo. Po chuligańskim pojedynku doszło do przystanku autobusowym przy ul. Grunwaldzkiej. Zdaniem policjantów z Komendy Powiatowej w Pruszczu, 20-letni Adrian W. zaatakował 21-letniego Łukasza R., gdy ten otwierał butelkę chmielowego napoju. Doszło do szarpaniny. Napastnik zadał poszkodowanemu cios w głowę. Łukasz R. upadł nieprzytomny na chodnik. Sytuacja wyglądała niezwykle groźnie. Zdarzenie zbulwersowało dziesiątki przechodniów i osoby czekające na autobus. Pogotowie zabrano rannego do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Agresora zatrzymał patrol policji.



W centrum Pruszcza Gdańskiego doszło do bójki o... butelkę piwa.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

- Z zeznań świadków wynika, że przyczyną bójki był spór... o piwo - relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy pruszczańskiej policji. - Poszkodowany doznał urazu głowy. W szpitalu odzyskał przytomność i wrócił do domu. Oba panom grozi kara pozbawienia wolności od 5 do 30 dni lub grzywna do pięciu tys. zł za zakłócanie porządku publicznego. Zupełnie zaskakujące jest, że obaj mężczyźni... byli trzeźwi. Zgodnie z nowym Kodeksem Karnym, który wejdzie w życie za 10 dni, odpowiedzialność za takie wybryki będzie czterokrotnie wyższa.

(WAR)

SKOMENTUJ TEKST

■ wyślij e-maila na adres:
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Pruszcz Gdański. Płyty-bilety dla Czytelników

Rockowe ferie z zespołem SAINC

Grupa SAINC zaprasza na rockowe ferie w Pruszczu Gdańskim. Formacja zagra w sobotę, 17 lutego, w Pubie Bilardowym przy ul. Wypiańskiego 44 na osiedlu Wschód. Początek o godz. 19. Wstęp 10 zł. Dla fanów zespołu mamy prezent - dwie płyty. Otrzymają je Czytelnicy, którzy dziś od godz. 10 jako pierwsi zadzwonią pod nr tel. 058 682 23 25. Wystarczy podać hasło SAINC. Okazie płyty wraz z osobą towarzyszącą będzie mógł za darmo wejść na sobotni koncert w Pubie Bilardowym.

W grupie SAINC występują obecnie: Artur Wentland - wo-

kal, Marcin Świerczyński - wokalista i bas, Rafał Sikora - gitara, Jacek Cackowski - gitara, Arkadiusz Kulesza - perkusja oraz Adam Wołoszczuk - klawisz. Muzycy mają już na koncie wspólne koncerty z grupami: Acid Drinkers, Lipali, Induktii, Guess Why, Chassis. W tym roku planują wydanie albumu demo.

Kolejny występ grupy SAINC w Pruszczu zaplanowano na 24 lutego, o godz. 19, w Osiedlowym Klubie M-6 przy ul. Obrońców Pokoju 6, gdzie zagra też m.in. Transformacja. Cena biletu: 10 zł.

(AS)

NA MINUS

Lodowiska na chodnikach

Pracownicy Samodzielnego Publicznego Pogotowia Ratunkowego w Pruszczu Gdańskim mieli we wtorek rano wyjątkowo dużo pracy. W ciągu trzech godzin zgłosiło się aż pięć osób ze złamaniami kości rąk. To skutek upadków na śliskich chodnikach i ulicach. Zamarzający deszcz zmienił jezdnię i deptaki w lodowiska. Do trudnych warunków lepiej przygotowani byli kierowcy.

WARTO WIEDZIEĆ

Tydzień Ofiar Przestępstw czyli do prokuratora po radę

W ramach Tygodnia Ofiar Przestępstw w Prokuraturze Rejonowej w Pruszczu Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 7b, od 22 lutego do 1 marca mieszkańcy powiatu gdańskiego będą mogli uzyskać bezpłatne porady w zakresie prawa karnego, cywilnego i administracyjnego. Prokuratorzy dyżurują będą od poniedziałku do piątku, w godz. 8.30 - 15, a w poniedziałek 26 lutego od godz. 8.30 do 17.00.

Podczas ubiegłorocznej akcji - mówi Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator rejonowy w Pruszczu Gd. - zainteresowani pytali głównie o przepisy dotyczące stosunku pracy, konfliktów rodzinnych, czy sąsiedzkich, egzekwowania wierzytelności. Warto skorzystać z takich porad, bo prokuratorzy powiedzą w jakich instytucjach szukać pomocy w rozwiązaniu konkretnych problemów.

KRONIKA POLICYJNA

Mercedesem w drzewo

Trzy osoby trafiły do szpitala w wyniku wypadku, do którego doszło w miniony czwartek w Kolniku. - Na drodze krajowej nr 1 kierowca mercedesa wyprzedzał cztery samochody, jadące w kierunku Gdańska. Na pokrytej topniejącym śniegiem nawierzchni mercedes wpadł w poślizg - mówi asp. sztab. Jan Heś, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gd. - i uderzył w drzewo.

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
W NAJLEPSZEJ CENIE

STIHL®

STIHL
MS 170
Moc: 1,8 KM
749,-

Do wybranych modeli pilarek oryginalna czapeczka firmowa

STIHL
MS 230/MS 250
Moc: 2,7 KM/3,1 KM
od 1.339,-/ 1.449,-

W cenie pilarek 1 litr oleju do mieszanki STIHL 1:50

Czy wiesz, że...
Wszystkie pilarki spalinowe STIHL posiadają m.in. dwa pierścienie tłokowe, trwałą prowadnicę nie wymagającą smarowania smarem stałym, elektronicznie sterowany zapłon oraz wiele innych, nowoczesnych rozwiązań technicznych? Chcesz wiedzieć więcej? www.stihl.pl

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Gdynia, ul. Hutnicza 16, tel. 058 663 04 19
Pruszcz Gdański, ul. Nowowiejskiego 33, tel. 058 691 09 23
Łębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25

ROTOR
879293C



Wiślinka. Dzikie w wiejskich zagrodach na Żuławach Gdańskich

Pędrak wieczorową porą

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Nocami pod wiejskie zagrody na Żuławach Gdańskich podchodzą dziki. W ciągu dnia grasują lisy i jenoty (lisy japońskie). Powodem tej zażyłości z rolnikami jest... jedzenie.

W gospodarstwach na stawionych na produkcję bydła, rolnicy od lat sieją coraz więcej kukurydzy, która jest przysmakiem dzika.

- Dzik to smakosz, dla kukurydzy zrobi wszystko - żartuje Roman Chylewski, mieszkaniec Bogatki i myśliwy.

Od czerwca do października, zanim kukurydza zostanie zebrana, w czasie dnia chowa się w niej zwierzyna.

- Ma tam naturalną ostoję, nikt jej nie niepokoi. W łan, który ma około trzech metrów wysokości, nikt nie odważy się wejść - mówi myśliwy. - Teraz dziki kryją się w pasach leśnych i rozległych, podmokłych trzcinowiskach.

- Tam sobie leżą, deszcz ani mróz im nie przeszkadza - mówią rolnicy.

Szczególnie wielu smakoszy kukurydzy pojawia się w okolicach „białej góry” w Wiślinku, w gminie Pruszcz Gdański...

Locha pływaczka

- Widuję dzicze barłogi - opowiada Bogusław Pleszczyński, mieszkaniec Wiślinki. - Dzikie



Stanisława Bednarek nie boi się dzików. Odpędza je, uderzając w aluminiowe pokrywki.

FOT. GRAŻYNA ANTONIEWICZ

spotykałem już w czasach, gdy byłem u nas pegeery. Byłem świadkiem, jak przez Wiśłę z Sobieszewa na naszą stronę przepłynęła locha z dziewięcioma warchlakami. Pobuszowała w zbożu i wróciła z dziećmi do lasu.

Dziki zagnieździły się na Żuławach Gdańskich na stałe.

W nocy wchodzą na pola, szukając swojego największego przysmaku - pędraka, niewielkiego robaka, który żyje w ziemi. Żeby go znaleźć „pyszczą”, czyli przekopują „gwizdem” (pyskiem) ziemię, uszkadzając znajdujące się w niej plony.

Ostatnio wchodzą nawet na podwórza...

Dom Stanisławy Bednarek stoi samotnie wśród pól. Do Wiślinki prawie kilometr. Wąska, błotnista droga bywa nieprzejezdna. Tym chętniej zagrodę odwiedzają dziki.

OSWAJANIE

■ Pojawianie się dzików w pobliżu domostw to zjawisko synantropizacji, czyli osuwania dzikich zwierząt z ludźmi. Występuje coraz częściej zarówno na wsi jak i w mieście. Wynika z łatwości pozyskiwania pożywienia jak i zaniku lęku przed człowiekiem.

POLOWANIE

■ Na dziki poluje się cały rok, z wyjątkiem marca - to najczęściej okres „wyproszeń” (kiedy locha ma małe). - Chodzi o to, żeby „proszące się” lochy miały spokój - wyjaśnia Roman Chylewski. - Od marca do połowy sierpnia do loch też się nie strzela, bo w tym okresie prowadzą młode. Od 1 kwietnia można polować na samce. Na tych terenach jest kilkadziesiąt sztuk dzików i wciąż ich przybywa. Poluje się w nocy. Zgodnie z przepisami, sztucer musi być wyposażony w lunetę. Na ogół myśliwi wychodzą na łowy w księżycowe noce, gdy jest pełnia lub kilka dni przed i po pełni.

- Co one skopią, to ja tup, tup udeptuję - Stanisława Bednarek pokazuje ślady dzików. - Tak źle jak dotąd nie było. Całe podwórze zryte. Szukają pędraków. Upodobały sobie mój dom. Pies Lord się ich boi i chowa do budy.

Huknę i przestraszę

Pytam czy strach wychodzić z domu przed świtem lub po zmroku? Wszak bywa, że wataha dzików grasuje w przydomowym ogrodzie lub w pobliskich krzakach.

- Nie taki ze mnie „strachacz” - śmieje się pani Stanisława.

Odpędza zwierzęta, uderzając w dwie aluminiowe pokrywki od garnków.

- Potrząskam, potrząskam, huknę i dzik trochę się prze-

straszy - opowiada. - Latem, w sierpniu czy we wrześniu, córka poszła do ogrodu, a tam maciora z dwunastoma małymi idzie prosto na nią. Córka złapała blaszane wiadro i zaczęła uderzać w nie kijem. Maciora zawróciła. Córka niepokoi się o mnie, a ja mówię: Jakbym się dzika bała, to bym tu nie żyła.

A co na to główni zainteresowani - dziki? Nie ma co liczyć, że zrezygnują ze swoich przyzwyczajęń. Podobno nie ma lepszej uczy dla podniebienia jak dobry pędrak zjedzony wieczorową porą... Więc zapewne nadal będą odwiedzać gospodarstwo pani Stanisławy. Chyba, że przeszkodzą im myśliwi.

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Gdzie po leki

- całodobowe dyżury aptek

Całodobowe dyżury w Pruszczu Gdańskim do niedzieli, 18 lutego, pełni apteka Panaceum, al. ks. J. Wąłaga 3. Kontakt telefoniczny pod

nr. 058 682 13 83. Od 19 do 23 lutego dyżur pełnić będzie apteka Magnolia, ul. Korzeniowskiego 66. Numer telefonu 058 682 12 30. (AS)

Pruszcz Gdański. Bezpлатne badania piersi

Mammobus przed magistratem

Mieszkanki Pruszcza Gdańskiego, w wieku 50-69 lat, które w ciągu ostatnich 24 miesięcy nie przechodziły mammografii, mogą skorzystać z bezpłatnych, profilaktycznych badań piersi w mammobusie,

stojącym przed Urzędem Miasta przy ul. Grunwaldzkiej 20. Obowiązuje wcześniejsza rejestracja pod nr. tel. 0 801 080 007 (koszt jak za połączenie lokalne). Badania finansuje Narodowy Fundusz Zdrowia. (AS)

Kolbudy. Ferie z muzyką

Hip-hopowa dyskoteka

W sali widowiskowej Urzędu Gminy przy ul. Staremyślnej 1 w Kolbudach, dziś (w godz. 11-16) ostatni dzień bezpłatnych warsztatów breakdance prowadzonych przez profesjonalistów z gdań-

skiej New Boogie Down School. Również dziś, w godz. 17-24, w sali sportowej Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego przy ul. Wybickiego 33 - dyskoteka. Wstęp wolny. (AS)

Już jutro
Był sobie człowiek

Opowieść 19: Piotr Wielki



a we wtorek
Był sobie życie

Opowieść 21: Wojna z toksynami

Partner kolekcji



producent Twojej ulubionej kaszki mannej



Taniej z dostawą do domu!

Prenumeratorki „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupili prenumeratę, mogą zamawiać obie serie (każdy po 26 płyt) w rewelacyjnej cenie 65 zł za każdą serię (2,50 zł za każdą płytę) z bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:
■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26
■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB BSZ - w przypadku zamówienia tylko serialu „Był sobie życie”
■ DB BSC - w przypadku zamówienia tylko serialu „Był sobie człowiek”
■ DB BSK - w przypadku zamówienia obu seriali.

Koszt SMS-a: 61 gr z VAT

„Dziennik Bałtycki” z płytą tylko 4,80 zł* Uwaga! Brakujące płyty z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175 *Gazeta dostępna także bez płyty.

Dziś z „Dziennikiem Bałtyckim” X tom kolekcji kulinarnej

Nowoczesna
kuchnia polska

Ryby

Brakujące części kolekcji są do nabycia w Salonie „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, nr tel. 058 30 03 175.



Książka z gazetą za jedyne 5,20 zł.

DLA PRENUMERATORÓW CAŁA KOLEKCJA TANIEJ

■ Prenumeratorki „Dziennika Bałtyckiego” mogą zamawiać całą kolekcję „Nowoczesna kuchnia Polska” (18 książek w rewelacyjnej cenie 45 zł - 2,50 zł za każdą książkę), z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:
■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26
■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB NKP, koszt SMS-a: 61 gr z VAT
■ zamówić kolekcję w Internecie: pomorze.naszemiasto.pl/mhp

Partner serii TELE

Suchy Dąb. Doroczne spotkanie seniorów

Miss i mister wiecznie młodzi



Seniorzy z gminy Suchy Dąb tym razem spotkali się w nowej hali sportowej.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Seniorzy z gminy Suchy Dąb spotkali się w piątek w hali sportowej przy Zespole Szkół w Suchym Dębnie. Za stołami zasiadło 110 osób. Zabrakło najstarszych, którzy już nie zawsze mają dość sił, by uczestniczyć we wspólnej biesiadzie. Kto przyszedł nie żałował, bo okazja do wesołej zabawy była doskonała.

Gmina zafundowała gościom obiad i słodki poczęstunek. Oprawę artystyczną zapewnił szkolny chór, tancerki z gimnazjum i kaszubski gawędziarz. Medale od prezydenta RP oraz brawa i gratulacje od zebranych otrzymali pastwo Cecylia i Paweł Wiśniewscy z Suchego Dębna, świętujący 50-lecie małżeństwa.

Emocji nie brakowało podczas wyborów Miss i Mistera

Seniorów. Każde sołectwo zgłosiło swoich kandydatów do tytułu. Miss okrzyknęto Irenę Kułagę z Suchego Dębna, najstarszą uczestniczkę zabawy. Najsympatyczniejszym emerytem został Stefan Malczewski, również z Suchego Dębna. Irena Kułaga otrzymała koronę, a oboje laureaci konkursu - po litrowej butelce specyfiku przedłużającego młodość. Na koniec imprezy wszyscy ruszyli do tańca.

- W poprzednich latach spotkania z najstarszymi mieszkańcami gminy organizowaliśmy na szkolnym korytarzu - powiedziała Aleksandra Matusz, zastępca wójta. - Było ciasno i niewygodnie. Teraz mamy do dyspozycji nową halę sportową i miejsca wystarczyło dla wszystkich. W naszej gminie jest trzynastu osób w wieku powyżej 90 lat. Niestety, żadna z nich nie czuła się na siłach, by wziąć udział w zabawie.

Przywidz. Strażacy gościli kolegów z Everstwinkel

Ochotniczki w płonących domach

Dziewięcioro młodych strażaków z Północnej Nadrenii-Westfalii odwiedziło OSP w Przywidzu. Goście i gospodarze mogli porównać sposoby funkcjonowania ochotniczych straży pożarnych w obu krajach.

Wymiana młodzieży między jednostkami trwa od trzech lat. Ochotnicy z Przywidza organizują kursy języka niemieckiego, a ich koledzy uczą się mówić po polsku. Gdy strażacy z Everstwinkel zorganizowali u siebie Dzień Polski, zdziwili się, jak wielu Polaków mieszka w ich okolicy.

- Byłem tu również latem, ale zimą jest piękniej - powiedział Sebastian Enseling z niemieckiej delegacji. - Wiele nas łączy. Sprzęt mamy nowoczesniejszy, ale samochód również stary, jak ten, którym dysponują koledzy z Przywidza. I, podobnie jak oni, uczestniczymy w ok. 60 akcjach rocznie. Do pożaru zbieramy się w pięć minut. I u was, i u nas młodzież garnie się do straży.



Niemieccy strażacy-ochotnicy z wizytą w Przywidzu.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

To co nas różni, to równo-uprawnienie kobiet i mężczyzn. U nas do pożarów jeżdżą również panie i, gdy trzeba, wchodzi do płonących budynków. W waszej jednostce jest chyba lepsza atmosfera, bardziej przyjacielska.

- U naszych sąsiadów ochotnicy mają więcej obowiązków, bo mniej jest jednostek

zawodowych - dodał Andrzej Cieszyński, sekretarz OSP w Przywidzu. - W niemieckiej straży można odsłużyć wojsko, więc zgłaszają się tam także pacyfiści. Firmy zatrudniające strażaków-ochotników mogą liczyć na ulgi podatkowe. Nasi niemieccy koledzy nie zajmują się ratownictwem medycznym, a

my mamy już sześciu przeszkolonych ratowników.

Teraz przywidzianie przygotowuje się do rewizyty. W wakacje wybierają się na obchody 125-lecia jednostki w Everstwinkel. W finansowaniu wyjazdów za Odrę pomaga im Fundacja Polsko-Niemiecka Wymiana Młodzieży. (WAR)

R E K L A M A

ENGLISH UNLIMITED Szkoła języków obcych
ANGIELSKI
NIEMIECKI
Kursy językowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych
Starogard Gdański, Rynek 38
tel. (058) 563 06 81. staroragd@eu.com.pl
Gdańsk, ul. Podmłyńska 10
tel. (058) 301 33 73. gdansk@eu.com.pl
www.eu.com.pl

TABLICE REKLAMOWE OGŁOSZENIOWE
SZYBKO, TANIO
POLLED. Rotmanka, ul. Piłsudskiego 7
tel. (058) 692-87-94

Czy Twoje serce jest zdrowe?

ZBADAJ

- póki nie jest za późno!

Nieinwazyjne badanie serca najnowszą metodą opracowaną przez Specjalistów Instytutu Badań Fizykomedycznych w Poznaniu oraz komputerowe badanie stanu zdrowia, zaburzeń energetycznych organizmu metodą Y. Nakataniego. Komputerowe badanie składu ciała pomocne w kuracji odchudzającej i zaburzeń przemiany materii.

ZAPRASZAMY DO OBJAZDOWEGO SAMOCHODU

1. W Kartuzach, ul. Wzgórze Wolności od dnia 12.02.2007 do 17.02.2007
2. W Pruszcze Gd., ul. Niepodległości 9 (parking) od dnia 19.02.2007 do 24.02.2007
3. W Rumi, ul. Dąbrowskiego (parking) od dnia 26.02.2007 do 3.03.2007
4. W Redzie, ul. Łąkowa (parking) od dnia 5.03.2007 do 10.03.2007

Badania wykonujemy odpłatnie wraz z konsultacją od godz. 9.00 do 20.00
informacja: tel. 0-600-984-803, 0-693-424-386
www.cooperation.info.pl

967247A

DAEWOO **FSD** **AUTO-CENTRUM TCZEW**
ul. 30 Stycznia 45, tel. 058/531-14-71
ANDORIA **Interpol** **Przebieg**
Sprzedaż samochodów dostawczych **Sprzedaż samochodów osobowych: Lanos, Matiz, LUBLIN, HONKER, GAZELA, HONDA, HYUNDAI**
Autoryzowana stacja obsługi wykonuje:
Komputerową diagnostykę samochodów wszystkich marek przyrządem firmy BOSCH KTS 540
Dla stałych klientów rabaty
• przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne Daewoo - FSD, Lublin, HONKER, GAZELA
• sprzedaż opon, wymiana i wyważanie kół GRATIS
• wymiana olejów, filtrów i płynów eksploatacyjnych
• komputerowa diagnostyka podwozia - linia Bosch
• badanie amortyzatorów, hamulców, zbieżności
Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych:
Tico, Nexia, Expero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71
Lublin, Peugeot, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

Firma WIM Sp. z o.o. w Sierakowicach - producent szyb zespolonych, przeszkleń elewacyjnych - poszukuje kandydatów na stanowisko
Mistrz Wydziału Produkcyjnego
Zadania:
- koordynacja i nadzór nad realizacją zleceń, planowanie pracy wydziału, bieżąca współpraca z Działem Przygotowania Produkcji, zarządzanie pracą podległego zespołu
Profil kandydata:
- umiejętność zarządzania pracą zespołu produkcyjnego
- minimum 2-letnie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- znajomość obsługi komputera
- wskazane jest wykształcenie średnie techniczne
Kierownik magazynu/Logistyk
Zadania:
- koordynacja pracy magazynu i spedycji wyrobu gotowego
- współpraca z Wydziałem Produkcyjnym i Działem Przyjmowania Zleceń
- nadzór nad dokumentacją przewozową
Profil kandydata:
- znajomość podstaw funkcjonowania magazynu wyrobu gotowego i materiałów do produkcji
- znajomość obsługi komputera
- doświadczenie na podobnym stanowisku
- wskazane wykształcenie średnie
Osoby zainteresowane ofertą prosimy o przesłanie CV, listu motywacyjnego pod adresem WIM Sp. z o.o., 83-340 Sierakowice Patubice 40 lub pocztą elektroniczną pod e-mail: psilfinski@wim-glass.pl w terminie 2 tygodni od daty ukazania się ogłoszenia.

967819A



Giemlice. Gminny konkurs recytatorski

Zima w roli głównej

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcza@prasa.gda.pl

Jak zaczarować aurę, wiedzą nauczyciele i dzieci ze Szkoły Podstawowej w Giemlicach, organizatorzy II Gminnego Konkursu Recytatorskiego, który zaplanowano pod hasłem: „Zimo, gdzie jesteś?”. Niemal wiosenna pogoda, panująca przed imprezą, sprawiła, że gdy zbliżał się dzień poetyckiego spotkania, uczestnicy żartowali, iż zima zagości tylko na scenie i w deklamowanych wierszach...

Tymczasem nocą w przeddzień konkursu zaczął sypać śnieg i białe płatki nadal wirowały za oknami podczas wszystkich recytacji. Odpowiednia oprawa pomogła w stworzeniu nastroju i dodała skrzydeł deklamatorom. Uczestników wyłoniono w szkolnych eliminacjach, więc na scenie pojawili się tylko najlepsi. Rywalizacja przebiegała w trzech kategoriach: przedszkolaków oraz uczniów klas 1-3 i 4-6. Najmłodsi zachwycili nie tylko pięknymi prezentacjami, ale też bogatymi kostiumami i rekwizytami oraz plastycznym zobrazowaniem treści. Starsi (szczególnie reprezentantki klas szóstych) gestykulowali oszczędnie, ale zachwycali interpretacją.



Wszyscy uczestnicy konkursu zostali nagrodzeni i chętnie pozowali do pamiątkowej fotografii.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Przerwy urozmaicane były występami szkolnego chóru oraz dowcipną konferansjerką, którą poprowadzili uczniowie klasy szóstej - Agata Zatorska i Arkadiusz Bielecki. Najdłużej trzeba było czekać na werdykt jury. I chociaż nie wszyscy mogli wygrać, dzięki wsparciu sponsorów nagrodzono każdego z uczestników. W gronie laureatów znaleźli się: klasy 0: pierwsze miejsce - Kamila Puhaczewska - SP Wocławy, 2. Julia Sulej - SP Cedry Wielkie, 3. Sandra Sikorska - SP Trutnowy, wyróżnienie - Natalia Sulka - Przedszkole Samorządowe nr 2 w Cedrach Małych; klasy I-III: 1 m. Emilia Balcerzak - SP Cedry Małe, 2. Krzysztof Kopeć - SP Trutnowy, 3. Kalina Szerszeń - SP Trutnowy, wyróżnienie - Klaudia Szwed - SP Wocławy; klasy IV-VI: 1. Paulina Bukowska - SP Cedry Małe, 2. Monika Kiełbicka - SP Wocławy, 3. Marta Węgrzyn - SP Giemlice, wyróżnienie - Emilia Jurek - SP Cedry Wielkie.

- Zamierzamy organizować kolejne konkursy recytatorskie, o innej tematyce. W ubiegłym roku prezentowano wiersze naszego patrona, Jana Brzechwy. Co będzie za rok nie zdradzę, to niespodzianka - powiedział Tomasz Szlak, dyrektor szkoły.

Cedry Małe. Rozpoczęła się liga sołectw Siatkówka na dobry początek



Zwycięska drużyna z Cedrów Wielkich.

FOT. ARCHIWUM ORGANIZATORA

Rozpoczęła się kolejna edycja turnieju sołectw gminy Cedry Wielkie w ramach „Sportowych Sobót”. W pierwszej rundzie, zorganizowanej w hali sportowej Zespołu Szkół w Cedrach Małych, do walki stanęły kobiece reprezentacje siatkarskie - łącznie 54 zawodniczki.

Ze względu na liczny udział zespołów mecze rozgrywane były w dwóch grupach, do 15 punktów i 2 wygranych setów. W walce o trzecie miejsce spotkały się Cedry Wielkie i Miłocin. Po zwycięstym pojedynku na podium stanęły panie z Cedrów Wielkich. O zwycięstwo walczyły Trutnowianki okazały się słabsze, ale i tak były zadowolone z wysokiej lokaty i zdobycia 12 punktów. Triumfowały dziewczęta z Cedrów Małych, które uzyskały zasłużone pierwsze miejsce.

- Organizatorem tegorocznego turnieju jest Urząd Gmi-

ny w Cedrach Wielkich, Gminne Towarzystwo Sportowe oraz UKS „Cedra” w Cedrach Małych. Wszystkich zebranych zaskoczył wysoki poziom gry zawodniczek, które w miłej, sportowej atmosferze walczyły o zwycięstwo i punkty w ogólnej klasyfikacji - powiedziała Joanna Trojnar, z GTS.

Tegoroczna rywalizacja zapowiada się interesująco, skoro już pierwsze spotkanie zgromadziło przedstawicieli aż 8 z 13 sołectw. Jeśli w kolejnych edycjach dołączą pozostałe drużyny, o zwycięstwo nie będzie łatwo, ale za to kibice mogą liczyć na spore emocje.

W klasyfikacji, po inauguracyjnym turnieju, na pierwszym miejscu są Cedry Małe (14 pkt), przed: Trutnowami (12), Cedrami Wielkimi (11), Miłocinem (10), Błotnikiem (9), Kiezmakiem (9), Trzcińskiem (7) i Leszkowami (7).

(ESK)

Gmina Cedry Wielkie. Rozmowa powyborcza

Najważniejsza zdrowa woda

Z Januszem Golińskim, wójtem gminy Cedry Wielkie, o planach na nową kadencję, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Z czego wyborcy mają pana rozliczyć za cztery lata?

- Problemem naszej gminy są ujęcia wody. Mamy ich jedenaście. Osiem nie spełnia norm. Woda zawiera zbyt dużo fluoru. Z niektórych również żelaza i manganu. Chcę to zmienić jedną inwestycją, którą już rozpoczęliśmy. Unowocześnimy trzy ujęcia i budujemy pięć stacji podwyższania ciśnienia. Wodociągi zostaną połączone w jedną całość. Nawet w czasie awarii nie zabraknie wody w kranach. Inwestycja będzie kosztowała 4,3 mln zł. Z budżetu gminy wydamy 30 procent tej kwoty. Reszta to dotacje z różnych źródeł. Kolejna istotna sprawa to budowa kanalizacji. Kolektory ściekowe planuję w Trutnowach, Koszwałach, Miłocinie i Błotniku. Zostanie również dokończona sieć w Cedrach Wielkich i Małych.

- Niezbyt wielki budżet gminy wytrzyma takie kosztowne inwestycje?

- Prace planuję z wykorzystaniem funduszy europejskich.

Nasze dotychczasowe wnioski o dopłaty zostały w większości przyjęte. Umiemy dobrze przygotowywać aplikacje.

- Co z drogami?

- Na pewno utwardzimy trasy rolnicze. Dla poprawy bezpieczeństwa postaram się również o budowę chodników przy drogach powiatowych z Trutnow do Cedrów Wielkich, Błotnika do Cedrów Małych oraz w Leszkowach, Giemlicach i Kiezmaku. Jesteśmy gotowi finansować te remonty wspólnie ze starostwem.

- Czy myśli pan o poprawie estetyki wsi i rozwoju turystyki?

- Poprawie wizerunku Cedrów Wielkich i wygodzie pacjentów ma służyć rozbudowa i remont Gminnego Ośrodka Zdrowia. Planujemy ponadto przebudowę nieużywanych zlewni mleka na świetlice wiejskie. Szansą rozwoju turystyki jest szlak wodny Pętla Żuławska, wiodący od Gdańska do Braniewa. W jego tworzeniu bierze udział 27 gmin i Urząd Marszałkowski w Gdańsku. Dzięki temu, w Błotniku powstanie duża stacja wodna dla żeglarzy. Na pewno zbudujemy także ścieżkę rowerową od stacji do Cedrów Małych i Cedrów Wielkich.



Janusz Goliński

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Pruszcz Gdański. Kulig na boisku Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji

Pieczone kielbaski na rozgrzewkę

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Cienka warstwa śniegu na małej płycie boiska Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Chopina 34 w Pruszczu Gdańskim wystarczyła, by zorganizować zimową zabawę dla dzieci, które spędzają ferie w mieście.

Kto miał sanki, we wtorkowe przedpołudnie mógł dołączyć do kuligu. Traktor ciągnął je slalomem wokół boiska. Chętnych było tylu, że po kilku okrążeniach trzeba było robić zmianę uczestników. Po godzinie wesołej zabawy wszystkie dzieci spotkały się przy ognisku, by upiec ufundowane przez sponsora kielbaski.

- Wszyscy lubimy kuligi - powiedziała Samanta Żak z Pruszcza. - Takie zabawy na



Dwa okrążenia boiska i zmiana uczestników.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

sankach są bezpieczne, gdy jeździ się na boisku, bo tu nie ma samochodów.

- Kolejne kuligi zaplanowaliśmy na wtorek i czwartek, od godziny dziesiątej - przypo-

mniał Leszek Orczykowski, dyrektor MOSiR. - Oczywiście, jeśli pogoda pozwoli.

Gmina Pszczółki. Zimowisko - lek na nudę

Finał ferii przy wspólnym ognisku

Atrakcyjny program zimowiska dla dzieci i młodzieży przygotowały Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej i Urząd Gminy w Pszczółkach. Zajęcia odbywają się w sali sportowej miejscowego gimnazjum oraz w wiejskich świetlicach i szkołach podstawowych na terenie gminy.

Pszczółki

■ 19-23 lutego, w godz. 13-16 - spotkania dyskusyjnego klubu filmowego w świetlicy socjoterapeutycznej;
■ 19-23 lutego, w godz. 12-15 - kurs aikido w małej sali gimnastycznej gimnazjum;
■ 19 lutego, w godz. 10-14 - zajęcia sportowe (siatkówka i koszykówka), w dużej sali gimnastycznej gimnazjum;
■ 20 lutego, w godz. 10-14 - zajęcia sportowe (siatkówka i koszykówka), w dużej sali gimnastycznej gimnazjum;
■ 21 lutego, w godz. 9-15 - zajęcia sportowe (unihokey, piłka ręczna, koszykówka

dziewcząt) w dużej sali gimnastycznej gimnazjum;

■ 22 lutego, w godz. 9-15 - zajęcia sportowe (unihokey, piłka ręczna, koszykówka chłopców) w dużej sali gimnastycznej gimnazjum;

■ 23 lutego, w godz. 9-15 - zajęcia sportowe (unihokey, piłka ręczna, koszykówka dziewcząt) w dużej sali gimnastycznej gimnazjum;

Skowarcz

■ 19 lutego, w godz. 12.30-15.30 - warsztaty rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

■ 19 lutego, w godz. 15.30-18 - Spotkania Europejskie (cykl warsztatów o krajach Unii Europejskiej) w świetlicy wiejskiej;

■ 20 lutego, w godz. 12.30-15.30 - warsztaty rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

■ 21 lutego, w godz. 10-15 - warsztaty rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

■ 21 lutego, w godz. 15-18 - Spotkania Europejskie (cykl warsztatów o krajach Unii

Europejskiej) w świetlicy wiejskiej;

■ 22 lutego, w godz. 12.30-15.30 - warsztaty rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

■ 23 lutego, w godz. 17-19 - zajęcia warsztatowe (w ramach programu Świetlicy Socjoterapeutycznej) w świetlicy wiejskiej;

■ 24 lutego, w godz. 11-17 - warsztaty plastyczne, komputerowe i dziennikarskie - „Internet ze szczytą miodu” w świetlicy wiejskiej;

Ulkowy

■ 19 lutego, w godz. 9-11 - zajęcia rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

Rębicz

■ 20 lutego, w godz. 9-11 - zajęcia rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

Kleszczewko

■ 22 lutego, w godz. 9-11 - zajęcia rękodzieła artystycznego w świetlicy wiejskiej;

Kolnik

■ 19 i 23 lutego, w godz. 15-17 - zajęcia warsztatowe w plenerze - w ramach programu Świetlicy Socjoterapeutycznej - w filii Szkoły Podstawowej;

Różyny

■ 19 i 21 lutego, w godz. 15-17 - zajęcia warsztatowe (manualno-ruchowe) - w ramach programu Świetlicy Socjoterapeutycznej - w szkole podstawowej;

Żeliszewki

■ 19 i 22 lutego, w godz. 15-17 - zajęcia warsztatowe - w ramach programu Świetlicy Socjoterapeutycznej - w szkole podstawowej.

Na zakończenie ferii, 23 lutego GOK zaprasza wszystkie dzieci i młodzież z gminy Pszczółki na wspólną zabawę przy ognisku, które odbędzie w godz. 13-16 w Ulkowach.

(AS)

Cedry Wielkie. Zima w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu

W co się bawić - imprezy dla najmłodszych

Sanna na Kaszubach

Kulig w Szymbarku, który odbędzie się 20 lutego będzie główną atrakcją tegorocznych ferii w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich. W programie przejazd sankami lub wozami drabiniastymi oraz zabawa przy ognisku z pieczeniem kielbasek. Koszt wyjazdu to 16 zł od osoby.

Zapisy i dodatkowe informacje pod nr. tel. 058 683 66 35.

Wieczór z Doktorem Dolittle

Humoreskę sceniczną o niezwykłym lekarzu, znającym mowę zwierząt, będzie można obejrzeć 23 lutego, o godz. 17. W postać Doktora Dolittle'a i jego przyjaciół (14 zwierząt) wcieli się aktorzy Studia Małych Form Teatralnych Art. RE z Krakowa. Widzowie będą współuczestniczyć w tworzeniu spektaklu, włączani do zabawy i gry z aktorami. Bilety w cenie 2 zł do nabycia przed przedstawieniem. (ESK)

Serca dwa



■ Sebastian, 28 lat, kawaler, blondyn o niebieskich oczach, 178 cm. Lubię słuchać dobrej muzyki, interesuję się sportem. Poznam panią, dzieci nie stanowią przeszkody. W wieku 35-45 lat. Sławek, obecnie ZK Sztum.

sygn. 140

■ Wolna blondynka, 59 lat, wykształcona, niezależna finansowo i mieszkaniowo, z poczuciem humoru. Lubię dobry film, książkę, teatr. Poznam pana w stosownym wieku, kulturalnego, opiekuńczego, bez nałogów. Lubię samotność, ale we dwoje, bo razem łatwiej.

sygn. 104

■ Jestem 28-letnim chłopakiem, 176 cm, podobno przystojnym, ale bardzo samotnym. Jestem szczerzy, wesoły, odpowiadający, niezależny finansowo. Szukam kobiety, która będzie chciała mnie poznać i polubić, a może i coś więcej. Może mieć dziecko. Wiek i wygląd nie mają znaczenia, liczy się serce. Jeśli jesteś miła, szczerza, to napisz. Robert.

sygn. 106

■ Statecznego, zadbanego, o miłej aparycji wdowca, powyżej 170 cm, prowadzącego aktywny tryb życia, pozna wdowa - 62 lata, z mieszkaniem. Nałóg alkoholowy, zakład karny, przygoda - dziękuję, Alicja.

sygn. 107

■ Jestem wdową na emeryturze, 58/160/70, mieszkam w bloku, M-3 z wygodami. Poznam pana czystego, uczciwego, bez nałogów. Jestem kobietą czystą, katoliczką, nie lubię fałszu i kłamstwa. Jeśli ma pan życzenie nawiązać ze mną kontakt, to bardzo proszę napisać.

sygn. 108

■ Jeżeli jesteś samotna i szukasz tej drugiej połowy, to napisz. Ja - 26-letni kawaler, wysoki, lekko puszysty, spokojny, pogodny, bez nałogów, pracujący. Lubię zwierzęta i dobry film. Poznam dziewczynę do 27 lat, może być z dzieckiem. Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 109

■ Jestem wolna, rozwiedziona, bez wszelkich zobowiązań i nałogów, zainteresowania: przyroda, wyjazdy, spokojne życie, które można wspólnie zorganizować, bez stresu i obłudy, w tolerancji. Panowie niezmotoryzowani, bez nałogów, od 56 do 68 lat, 170 cm, separacja wykluczona. Tel. kom. i adres.

sygn. 110

■ Szczupła wdowa po 40, bez nałogów, wykształcona, mieszkanie, pozna dobrego mężczyznę, bez nałogów, szczupłego, z poczuciem humoru, pracowitego, zaradnego, zadbanego. Brodacze, grubasy, bywalcy ZK wykluczeni. Preferuję młodszych.

sygn. 111

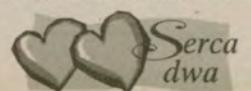
■ Wojciech, 33 lata, szuka osoby, z którą mógłby nawiązać kontakt koleżeński, przyjacielski z osobą w wieku 18-35 lat. Skromny, szczerzy, otwarty, mieszkający w okolicach Trójmiasta. Przez nawiązanie ze mną kontaktu korespondencyjnego ołówek ci się nie złamie. Nasz, czekam.

sygn. 113

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Pruszcz Gdański. Rozmowa o historii

Dwa tysiące lat przed nami

Z archeologiem, Piotrem Fudzińskim, o Gotach, mieszkańcach terenów w pobliżu Pruszcza Gdańskiego w dziesiątym roku naszej ery, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

W Pruszczu Gdańskim powstaje Faktoria Rzymska, czyli replika osiedla sprzed dwóch tysięcy lat. Kto wówczas mieszkał na tych terenach?

- Byli to Goci. Przybyli tu zza morza. Wiemy o nich z zapisków rzymskich kupców, którzy trafiali na te tereny w poszukiwaniu bursztynu - złota północy. Dużo wiedzy na ten temat dostarczyły odkrycia archeologiczne - cmenta-

ryzyska i ślady osad w okolicach Pruszcza. Goci osiedlali się na zboczach wzniesień, w pobliżu rzek, strumyków i stawów. Pramieszkańcy tych terenów nie budowali warownych osad, ani nie żyli w miejscach przystosowanych do obrony, na przykład w rozwidleniu rzek. Zagęszczenie ludności było wtedy niewielkie. Zajmowali dość duży obszar od Borów Tucholskich do Bałtyku. Trudnili się rolnictwem, hodowlą, myślistwem i zbieractwem.

- Czy wiedli spokojne życie?

- Wręcz przeciwnie. Nieustannie prowadzili wojny. Napadali na sąsiednie plemiona i toczyli walki wewnętrzne.

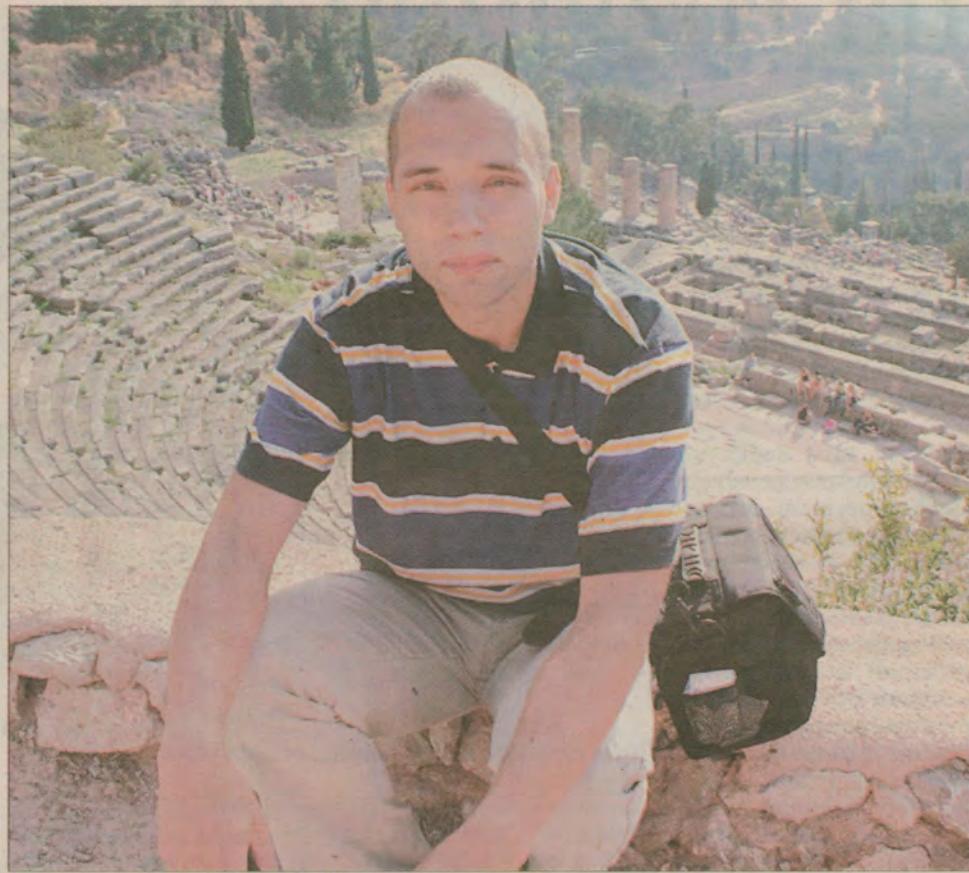
Mieszkali w ziemiankach, albo w półziemiankach z drewnianymi, niskimi ścianami. Tylko arystokracja, pośrednicząca w handlu bursztynem z Rzymianami, miała domy z drewnianych bali. Do uprawy ziemi używali drewnianych narzędzi. Potrafili wytapiać żelazo, ale przekuwanie go w stal było dla nich zbyt trudne. Wyrabiali ozdoby z brązu oraz srebra i złota. Częściej jednak nabywali je od sąsiadów i kupców rzymskich. Wiadra i kociołki z brązu mieli tylko z importu. Nie potrafili ich sami wytwarzać. Robili za to dzbany i naczynia ceramiczne - pięknie zdobione, jednak nie zbyt trwałe.

- Jak wyglądali ówczesni gospodarze tych ziem?

- Na podstawie odkryć archeologicznych w Ulkowach wiemy, że byli dość wysocy. Mężczyźni mieli około 170 cm wzrostu. Kobiety nieco niższe. O to, czy byli blondynami, czy brunetami wciąż trwają spory. Panowie żyli przeciętnie 40 lat. Ginęli w walkach lub wypadkach. Panie umierały przy porodach. Żyły jeszcze krócej. Wiązało to się z trudnymi warunkami bytowania na tych terenach. Rodziny były patriarchalne. O ważnych sprawach decydowali mężczyźni.

- Co się stało z tymi plemionami? Wyparli je Słowianie?

- Tak około pięćsetnego roku. W trzecim wieku Goci sami zaczęli przesiedlać się w kierunku południowo-wschodnim. Było ich coraz mniej. Pomorze stopniowo zajęli Słowianie.



Piotr Fudziński w greckich Delfach...

REPR. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Z Gotlandii do Rzymu

Goci trafili na Pomorze prawdopodobnie z Gotlandii, wyspy na Bałtyku. To oni budowali tajemnicze kręgi kamienne w Węsiarach, Odrach i innych miejscach Pomorza. W III wieku zaczęli przemieszczać się w kierunku południowo-wschodnim. Żyli na Mazowszu i Wyżynie Lubelskiej. Na dłużej osiedlili się na Ukrainie nad Morzem Czarnym. Tam też podzielili się na Ostrogotów, zamieszkujących wschodnie ziemie nad Dniestrem i Wizygotów, mieszkających na zachodnim brzegu tej rzeki. Najpierw zostali pobici przez Hunów, a w IV wieku obydwie plemiona ruszyły na zachód i wdarły się na terytorium Cesarstwa Rzymskiego.

go, przyczyniając się do upadku imperium. Ostrogoci opanowali Panonię. Potem w sojuszu z Bizancjum zaatakowali Italię, gdzie utworzyli królestwo ze stolicą w Rawennie. W VI wieku zostali pokonani przez armie bizantyjskie, a później ulegli Longobardom.

Wizygoci po długiej wędrówce, w 410 roku, złupili Rzym i założyli królestwo na terenie dzisiejszej południowo-zachodniej Francji ze stolicą w Tuluzie. Pod naciskiem Franków przenieśli się do Hiszpanii, gdzie w VIII wieku ulegli najazdowi Arabów. Tak zakończyła się historia plemienia, które mieszkowało w okolicach Pruszcza Gdańskiego dwa tysiące lat temu.



...i z brązową zapinką - pamiątką po dawnych mieszkańcach okolic Pruszcza Gdańskiego.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ



Już w poniedziałek ZNAJDŹ PRACĘ z „Dziennikiem Bałtyckim”

Kolekcja filmowa z „Dziennikiem Bałtyckim”

Dobranocki wszech czasów

Już w czwartek 22 lutego

Wielka podróż Bolka i Lolka cz. 1



„Dziennik Bałtycki” z płytą tylko 4,80 zł

Płyty będą także dostępne w Salonie „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku (Targ Drzewny 9/11, nr tel. 058 30 03 175).

Czytelnicy Czytelnikom. Wszystkiego najlepszego

Serdeczne życzenia dla najbliższych

■ W dniu Twojego święta niech Twa buźka jest bardzo uśmiechnięta. Niech Cię mija zła droga, nade wszystko kochaj Boga. Kochaj swoich rodziców, by pociechę z Ciebie mieli. Z okazji urodzin, kochanej wnuczce Klaudii



Puźniak ze Skowarcza życzy babcią Wiesia z dziadkiem.

■ W dniu Twojego święta, składamy Ci życzenia, żeby się spełniły wszystkie Twoje marzenia, które są dla Ciebie jak słońce dla świata. Niech szczęśliwie i radośnie płyną Twe



dziecięce lata. Uśmiechem witaj każdy dzień, nie znaj smutku, ani łez i wiedz, że świat piękny jest. Kochanej wnuczce, Paulince Kozakiewicz z Pszczółek życzą babcia i dziadek.

■ W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Pamiętaj o Tobie i śle Ci życzenia: dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij te

życzenia, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji 30 urodzin, Grześkowi Bilińskiemu ze Skowarcza, życzenia śle mama.

■ Życie to długa droga do przebycia, lecz bierz to co najlepsze z życia. Przed Tobą wiele, wiele lat, więc żyj mądrze,



a cudowny będzie świat. Pamiętaj, że życie nie jest zabawą ani przelotnym uśmiechem, a co uczynisz teraz w przyszłości odbije się echem. Z okazji 14 urodzin, kochanemu Szymkowi życzenia ślą: siostra Kamila, wujek Andrzej, dziadkowie i rodzice.

■ W Twoje piąte urodziny dużo zdrowka Ci życzymy. Niech

Twój słodki uśmiech na buzi zawsze gości, żeby było mniej złości, a bardzo dużo miłości. Naszemu najukochańszemu wnuczkowi, Kacperkowi Szlachetce z Łęgowa życzenia ślą dziadkowie Lucyna i Heniek.



■ Najukochańszemu synowi, Rafałowi Szlachetce z Łęgowa wszystkiego najlepszego z okazji urodzin, samych szczęśliwych dni w życiu, zadowolenia z żony i syna oraz spełnienia wszystkich marzeń życzą rodzice Lucyna i Heniek.

■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Życzymy Ci zdrowia, bo to najważniejsze, życzymy Ci szczęścia, bo to najpiękniejsze. Dużo radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij od nas te życzenia, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji 81 urodzin, dla taty, Adolfa Gałęzy z Suchego Dęby życzenia ślą córki i synowie z rodzinami.



WIELKA WYPRZ



1 zł
199 zł

W Plusie taniej do 90%:

- dodatkowe godziny rozmów
- nowoczesne, wszystkomające telefony w abonamencie, z odtwarzaczami MP3 i kamerami wideo
- markowe akcesoria

Pruszcza Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

COLTEX
DAKAR

Plus

KUPON

Chcesz bezpłatnie złożyć życzenia lub gratulację komuś bliskiemu? Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć kupon.

Nasz adres: „Echo Pruszcza”
83-000 Pruszcza Gdański, ul. Chopina 2

**GLAVERBEL
BALTICGLAV**
Pruszcza Gd., Podmiejska 5

zatrudni:

**Zastępcę Kierownika
ds. zabezpieczenia
i utrzymania ruchu**

Wymagania:

Wykształcenie min. średnie, doświadczenie, znajomość zagadnień technicznych, mechaniki, elektroniki.

Obowiązki:

Zapewnienie ciągłości produkcji szyb zespolonych, dostawy mediów, remont oraz konserwacja maszyn i obiektów.

**Mistrza produkcji
szyb zespolonych**

Wymagania:

Wykształcenie min. średnie, umiejętność i doświadczenie w zarządzaniu pracownikami produkcyjnymi.

**Pracowników
przy produkcji szyb
zespolonych**

Praca w systemie zmianowym. Zapewniamy atrakcyjne warunki zatrudnienia.

Kontakt:

e-mail:
danuta.pieszczyk@balticglav.pl
averbel.com
lub fax (0-58) 683 30 83,
tel. 058/682-20-33

Praca

zatrudnię

EKSPEDIENTKĘ do piekarni, (0-58) 683-50-83, 682-37-32

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego na stałe. Zakwaterowanie. 0-504-018-397

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego, praca na dwie zmiany, sklep Suchostrzygi, Tczew, 0-693-937-339

GEODETÓW, pomiarowych. Gdańsk 058/344 42 12

INFORMATYKA zatrudni „Maszrol”. (0-58) 588-18-29

KRAWCOWE i krawczy z doświadczeniem, Pruszcza Gd., 0600-03-09-47, (058)682-28-40 8.00-14.00

KRAWCOWE, pracodawcy z doświadczeniem. Oferuję bardzo dobre wynagrodzenie i warunki pracy, Gdańsk. (0-58) 302-29-12, 0-502-523-145

KUCHARZA i pomoc kuchenną do restauracji w Tczewie, 0-601-495-931

KUCHARZA oraz pomoc kuchenną zatrudni Restauracja „Hacienda” w Tczewie, (0-58) 777-56-02, 0-503-101-445

MECHANIK samochodowego, Tomcar Kokoszkowy, 0-604-472-785

PANIE, młode, do pracy w ogrodnictwie z okolic Pruszcza Gdańskiego, (0-58) 683-84-20

PRACOWNIK, pracownicę do sklepu monopolowego w Starogardzie Gd., 0-516-173-501

ROZNOŚCIELI ulotek. 0-692-732-732

SPAŁACZY, tel. 0-692-692-415

SPRZEDAWCĘ - kierowcę do oddziału w Tczewie na umowę o pracę, 2000 zł brutto gwarantowane + premia od obrotu; tczew@ff.pl, 0-507-090-343

STAZYSTĘ, sklep RTV, Tczew, (0-58) 531-54-03

ZŁOTĄ roczkę - rencistę i kierowcę do serwisu sprzątającego, wymagane prawo jazdy kat. B, 0-515-087-328

FIRMA transportowa w Pruszczu Gdańskim pilnie zatrudni mechaników samochodowych do napraw bieżących samochodów ciężarowych i nacze. Wymagane doświadczenie. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, (0-58) 692-06-57

ZAKŁAD Przedsiębiorstwa Mięsnego „Labuda” s.c. w Pruszczu Gd. zatrudni: **przedstawiciela handlowego i kierowcę** kat. B, (0-58) 682-36-76

szukam pracy

KUCHARZ, po szkole zawodowej - szukam pracy w zawodzie kucharki i nie tylko, mogę pracować w innym zawodzie, okolice Starogardu Gd., 0604-349-764

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, bez nałogów, malowanie, cokolowanie, 0-668-752-043

RENCISTA, mistrz malarz, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

Auto-Moto

sprzedam

HONDA Civic, 1.3 gaz, 1991, 3000 zł, stan dobry, Starogard Gd., 0-515-546-134

PEUGEOT 205, D, 90 r., stan dobry, 2-drzwiowy, 0889-136-955

SPRZEDAM Audi-80, 92 r., składow, Miradowo, 0698-514-204, 0604-349-764, 500 zł. można uzgodnić jeszcze

VW Passat, 1.8 sedan, 1990 r., wk, esd, cz, h, rr, do uzgodnienia, 0604-067-242

maszyny rolnicze

CIĄGNIK Ursus C-360, stan bardzo dobry, 14.500 zł, sprzedam, 0-604-554-208

KOMBAJN Bizon 56, 1978r, 27000 zł. Sprzedam, (0-58) 530-07-22, 0-509-478-238

KOMBAJN buraczany, kulturowy, plug trzysobowy i pięciosobowy. Sprzedam, 0-509-478-238

ŚRUTOWNIK sprzedam, Opalenie, 0-604-554-208

inne

AUTOGAZ Miszewo 98 (vis-a-vis „antyków”) przy trasie Gdynia-Zukowo, pon.-pt. 9.00-18.00, sob. po wcześniejszej rezerwacji, 058-684-85-49

AUTOSZYBY, niskie ceny, 0-660-542-635

Nieruchomości

sprzedam

CEDRY Wielkie, 54,9 m kw, 0/1, okna PCV, loggia, chętnie zamiana na mniejsze, 110.000 + kredyt „normatywny”, **Plus** (058)520-20-10

DOBROGOSZCZ, siedliskowa 1,2 ha, pozwolenie budowy, 239 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

DZIEMIANY, 139/800 m2, 180 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

DZIEMIANY, 62 m2 + garaż + budynek gospodarczy, 89 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

DZIEMIANY, budowlana 1900 m2 z budynkiem gospodarczym 59 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

DZIEMIANY, budowlana 1100 m2, 28 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

DZIEMIANY, budynek mieszkalny + hala prod. magaz. 320 + 1200/6500 m2, 380 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

FRANK, dom z poddaszem, podpiwniczony, 220 m kw, garaż, działka 780 m kw, 0-609-620-155

GDANSK ul. Focha, 2-pok. 54 m kw., atrakcyjne, 0-880-122-490 17.00-18.00

GOŁCZEWO, 4,25 + 3,86 ha, 130 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

GRABINY Zameczek, dom, w/s z budynkami gospodarczymi, garaż, działka 1500 m, Assilam, (058)683-33-06, 0-506-117-377

GRABÓWKO, bud. 1200 m2- 18 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

GRZYBOWO, budowlana 1356 m2, 44 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

ILÓWNA, letni 110/749 m2, wyposażony 260 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

JAROSZEWY, 150/1200 m2, 155 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

KALISKA, 70,7 m2 + garaż, 120 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

KLESZCZEWKO, nowy dom 144 m2, poddasze użytkowe, stan zamknięty ogrzewany, ładne położenie, media, (0-58) 683-38-24

KOŚCIERZYNA, 250/620 m2, 336 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

KOŚCIERZYNA, 8290 m2, pod zabudowę 130 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

MALACHIN, budowlana 6300 m2, 55 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

NOWY Barkoczin, bud. 995 m2, 2600 m2, 15-16 zł/ m2. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

PŁOCICZNO, dom nad brzegiem jeziora 134/2600 m2, 385 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

PODJAŻY, ws 179+40/1145 m2, 280 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

PRUSZCZ Gdański, dom 280 m wykończony, 550.000 zł, na zagospodarowanej działce o pow. 625 m, (0-58) 683-18-13, 0-507-116-513

SIERAKOWSKA Huta, mieszkalno-remizowa, 2341 m2, 46.900 zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

SKORZEWO, Struga działki rekreacyjne 15-25 zł/ m2. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

STAROGARD dom dwurodzinny, 0-602-470-624

WĘSIORY, las 1,4 ha, 79 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

WĘSIORY, rekr., pensjonatowe od 7 zł/ m2. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

WIELE, surowy 147/829 m2, 150 tys. zł. **Aneks**, (0-58) 680-02-83 www.aneks.kna.pl

1/2 domu, działka 0,5 ha, wszystkie media, 0-542-801-002

DOMEK Holenderski 37 m2, wyposażony, salon z aneksem kuchennym, 2 pok., toaleta, nadający się na działkę rekreacyjną, budowę, 5000 zł, 0-781-292-598

DZIAŁKI budowlane- Kleszczewo gmina Trąbki Wielkie, 2300 m kw., 2700 m kw., cena 40 zł/m kw., 0-665-218-929

inne

AZBEST usuwanie, (0-58) 671-48-82

BALKONY, okna przesuwane, zabudowy aluminiowe, 058/682-95-74

BLACHARSKO - dekarskie i inne, 0511-592-979

BLACHARSKO - dekarskie, 0-511-592-979

BUDOWA hal i domów, (0-58) 535-13-45

BUDOWA, remonty, dachy, 0-605-472-757

CYKLINIARSKIE, parkieciarskie 58/671-65-41

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 0-603-072-712

CYKLINOWANIE, układanie, (0-58) 688-04-11

DOMOFONY, remonty, łazienki, złota raczka, Starogard Gd., 0-693-279-082

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058)778-14-22, (018)332-10-26, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

GLAZURA, elektryka, hydraulika, regipsy, remonty kompleksowo, solidnie, (058)682-25-58

GLAZURA, hydraulika, szpachlowanie, podłogi szwedzkie, 0-500-846-791

HYDRAULIK, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

MALOWANIE, cokolowanie mieszkań, Pruszcza Gd., 0-889-155-708

MEBLE na wymiar, 0-600-926-745

MONTAŻ: kotłowni - groszek, wkładów kominiowych. Ceny producentów, 0-509-601-334

NADZORY, kierownik budowy, projekty budowlane, odbiory, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, Pruszcza Gdański, (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

ODNAWIANIE wianien, 0-600-979-826

RUSZTOWANIA - dzierżawa, sprzedaż 0-601-292-312

SIATKI, ogrodzeniowe, producent, słupki, akcesoria, bramy, automatyka - montaż, www.wukazet.gda.pl, (058)683-89-07

TELEWIZORY, Wiele CD, DVD, Video, Radio samochodowe

„Code”. Naprawa. **Anteny** indywidualne. Sat. Montaż. Eltronix, Pruszcza, Bema 30, (058)692-03-80, 682-33-32, 9.00-19.00

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST, Roletki wewnętrzne, Montaż, Serwis, tel. 058/773-25-48

TYNKI cem. - wapienne, wykonuje, 0-609-022-046

UKŁADANIE, cyklinowanie, 0-516-140-329

USŁUGI remontowo-budowlane, (0-58) 683-53-17, 0-515-146-903

OKNA PCV REHAU, PRODUCENT „WIK” s.c., 683-14-75, Rotmanka, ul. Świerkowa 21, MONTAŻ GRATIS

Zdrowie uroda

różne

0662 865 068 Ginekolog

GINEKOLOG pełen zakres, 0-661-864-022

GINEKOLOG, pełna dyskreja, 0-604-237-647

NOWY gabinet stomatologiczny, Pruszcza Gdański, ul. Beniowskiego 2A/1, poniedziałek-piątek 15.00-20.00, **sobota niedziela 8.00-20.00**, 0-604-330-140

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Alergologiczny, ul. Grunwaldzka 25, pn. sr. czw. zapisy telefoniczne, (058)682-22-85, 0606-632-616

Zwierzęta

różne

JAMNIKI długowłose, standard, 0-501-399-111

KOKOSKI 5 tygodniowe i starsze, możliwość zamówień i transportu, Rudno, 0-668-806-394

KURKI odchowane, najlepsze do chowu podwórkowego. Możliwość dowozu. Zamówienia: Hubert Lewna Łączyńska Huta, 058/684-27-11

Rośliny

różne

SPRZEDAM hurtowo marchew jadalną (0-58) 582-00-06

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcza Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcza Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00

Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) 30-03-216 i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne różne”

Przykład: DBP3SP księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

Praca szukam pracy	DBP3SP	Nieruchomości inne	DBP3NI	Rośliny różne	DBP3RO
Auto Moto sprzedam	DBP3AS	Dom sprzedam	DBP3DS	Sprzedam inne	DBP3IS
Auto Moto kupię	DBP3AK	Dom kupię	DBP3DK	Kupię inne	DBP3IK
Auto Moto maszyn rolnicze	DBP3MR	Dom inne	DBP3DI	Różne inne	DBP3II
Auto Moto inne	DBP3AI	Turystyka różne	DBP3TU	Usługi inne różne	DBP3US
Nieruchomości sprzedam	DBP3NS	Zdrowie różne	DBP3ZD		
Nieruchomości kupię	DBP3NK	Zwierzęta różne	DBP3ZW		

■ Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbałtycki.pl

■ Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane

■ Ogłoszenia dostarczane do wtorku do godz. 10.00 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociwski”, „Dziennik Tczewski”

■ W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel. (0-58) 30-03-259

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek S.A. z siedzibą w Krakowie

SMS powered by MOBILTEK

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Możesz zamieścić bezpłatne ogłoszenie w ukazujących się w każdy piątek dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego” wypełniając zamieszczony poniżej kupon.

Wypełniony kupon możesz:

- zostawić w Biurze Ogłoszeń (adresy powyżej)
- przesłać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Bezpłatne ogłoszenia możesz zamieścić w następujących rubrykach: Praca: szukam pracy; Auto Moto: sprzedam, kupię, maszyny rolnicze, inne; Nieruchomości: sprzedam, kupię, inne; Dom: sprzedam, kupię, inne; Turystyka i sport; Zdrowie i uroda; Zwierzęta; Rośliny; Sprzedam inne; Kupię inne; Różne

Ogłoszenia dostarczane do wtorku do godz. 10 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociwski



”

Zapraszam na treningi. W zapaśniczej sekcji GTS gminy Pruszcz Gdański są jeszcze wolne miejsca dla adeptów tej dyscypliny - mówi Zbigniew Cisek.

SPORT 11

piątek 16 lutego 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Halowa liga piłki nożnej

Gool Pub najlepszy na półmetku

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Gool Pub z Łęgowa, lider Halowej Ligi Piłki Nożnej w Pruszczu Gdańskim, zawiódł w dziesiątej kolejce spotkań. Po słabym meczu zremisował z drużyną WiK. Wprawdzie przegrane dwukrotnie obejmowali prowadzenie, ale łęgowianom udało się doprowadzić do wyrównania i zespół Macieja Dębskiego utrzymał pierwsze miejsce w rankingu.

O wiele ciekawsze było spotkanie Stara Wiara - Transam. Przez 20 minut trwała wyrównana

walka, dopiero w końcówce przeważało doświadczenie Starej Wiary, udokumentowane czterema bramkami. Zespół ten pozostaje na drugim miejscu w klasyfikacji. Wiarus, bez Rafała Diducha, nieźle natrudził się by wygrać z Radomą. Udało się dzięki bramce strzelonej przez Tomasza Gołasia na trzy minuty przed końcem spotkania. Natomiast Assilam bez problemów pokonał Follet. Trzy bramki zdobył Adam Czernecki dla Osiedla Lotników w meczu z Siedlcami, które są teraz jedyną drużyną ligi bez punktów na koncie.

Na jedną kolejkę przed zakończeniem pierwszej rundy pięć zespołów zapewniło sobie awans do grupy mistrzowskiej. Są to: Gool Pub, Stara Wiara, Wiarus, Transam i WiK. O jeszcze jedno miejsce wśród najlepszych w bezpośrednim pojedynku zmierzą się Radoma i Wapak. W klasyfikacji strzelców prowadzi Rafał Diduch z Wiarusa (14 trafień). Po 9 bramek zdobyli: Piotr Górzny, Bartosz Karaś, Mirosław Matuk, Mariusz Stasiowski i Paweł Szramek. Terminarz kolejnej rundy rozgrywek pruszczańskiej halówki w rubryce „Co, gdzie, kiedy”



Gool Pub zaczął ligowe rozgrywki w złym stylu. Teraz zajmuje pozycję lidera HLPN.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Rusocin. Zapisy do sekcji zapaśniczej Gminnego Towarzystwa Sportowego

Przed pierwszym pojedynkiem na macie

Sprawni fizycznie chłopcy w wieku 10 lat i starsi mogą zgłosić się do sekcji zapaśników GTS gminy Pruszcz Gdański. Treningi odbywają się w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie, w poniedziałki i czwartki o godz. 17.45. - Trenuję od niedawna. Byłem tu zaledwie kilka razy, ale od razu czuję się bardziej sprawny - powiedział Mariusz Pawełczyk, jedenastoletni z Rusocina. Nie liczę na mistrzowskie tytuły, bo wciąż niewiele potrafię. Ćwiczę jednak sumiennie, żeby wygrać pierwszy pojedynek na macie. Jeszcze nie wiem, kiedy trener zgłosi nas do zawodów.

- W każdej grupie, którą prowadziliśmy byli utalentowani i pracownicy zapaśnicy - wspomina trener Zbigniew Cisek. - Wygrywali turnieje wojewódzkie, a kilku wywalczyło miejsca na najwyższym podium w ogólnopolskich zawodach. Tak będzie zapewne i w tej grupie, bo chłopcy ćwiczą z wielkim zapałem.

(WAR)



Młodzi zapaśnicy trenują z zapałem. Czas pokaże, który odniesie największe sukcesy.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Kalendarium imprez

Co, gdzie, kiedy

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Turniej „dzikich drużyn” w piłce nożnej (rozgrywki gimnazjalistów), 15 lutego, w godz. 10-13, na boisku ze sztuczną trawą przy Zespole Szkół nr 2 przy ul. Tysiąclecia 5.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Rozgrywki Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej, 17 lutego, w hali Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 przy ul. Niemcewicza 1:
- godz. 19.00 Transam kontra Wiarus
- 19.35 Gool Pub - Radoma/Wapak
- 20.10 Radoma/Wapak - Siedlce
- 20.45 Stara Wiara - Transam

- 21.20 Follett - Osiedle Lotników
- 21.55 WiK - Wiarus
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Turniej Grand Prix w tenisie stołowym, 19 lutego, o godz. 15.30, w sali gimnastycznej SP nr 3 przy ul. Matejki 1.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Turniej tenisa stołowego dla uczniów szkół podstawowych, 20 lutego, w godz. 9.30-13.30, w sali gimnastycznej SP nr 3.
■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Turniej „dzikich drużyn” w piłce nożnej (dla uczniów szkół podstawowych), 22 lutego, w godz. 14-16.30, na boisku ZS nr 2. (AS)

R E K L A M A

Multimedialna Szkoła Językowa

angielski
niemiecki
francuski
hiszpański

ul. Ks. Wagała 8
83-000
Pruszcz Gdański

tel. (058) 350 51 96
SPRAWDŹ NAS!

www.multi-lingua.edu.pl

973138A

OBORNIK sprzedam tanio, 058/536-18-52 lub 0-509-840-289

Usługi inne

różne

ACCOVEN Naprawa! Pralek! Lodówek! Szybko, Tanio! Bezpлатny Dojazd! Gwarancja! 682-96-49, 303-43-80, 322-53-25, 506/301-663, Seniorzy zniżka

ASYSTENT fizjoterapeuty, Specjalista Obsługi Celnej i Spedycyjnej od semestru zimowego - Gdańsk, ul. Malczewskiego 51, (0-58) 303-30-30, 300-58-58, 0-509-014-460

GOTÓWKOWE, hipoteczne kredyty, chwilówki. Oferty dla będących w BIK, zadłużonych. Gdynia, Abrahama 27/1a, (058) 7819890, Gdańsk, Do Studzienki 11, (058) 3440757

KREDYTY hipoteczne, gotówkowe, 0-503-942-969
KREDYTY na zajęcia komornicze, 0-503-942-969

KREDYTY tanio, szybko, solidnie. Starogard: ul. Chojnicka 40 (0-58) 56-33-700, Al. Jana Pawła II 4 C (0-58) 56-103-08

POŻYCZKI! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 EURO-CASH, (0-58) 771-47-20

PROFIREAL PROFIZYCZKA potrzebujesz gotówki... inni Tobie odmówili... PROFIZYCZKA Nowa pożyczka teraz już od 600 zł do 20 000 zł - od 1500 zł do 20 000 zł - bez zryntów - bez opłat wstępnych - możliwość zawieszenia spłaty pożyczki - również pożyczki dla osób prowadzących działalność gospodarczą i rolników

PROFIREAL PROFIZYCZKA

NASZE BIURA Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326 Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675 Starogard Gd. 058 775 02 12, 0510 114 674 Słupsk 058 840 28 95, 0604 117 125

ZADZWOŃ!

www.profireal.pl 0 801 700 999

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielkowo, Polna 22, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

USŁUGI kominiarskie, w pełnym zakresie, 0-502-486-078

WEEKENDOWE usługi transportowe - Ford. Zadzwoń i przekonaj się. Zapraszamy do współpracy, tel. 0-510-392-464

Sprzedam inne

różne

FUTERKO białe, nowe, stan bdb, 200 zł, 0-880-569-925 Starogard Gd.

HURTOWNIA odzieży używanej ANGLIA - IRLANDIA, (0-52) 388-36-11, 0-505-044-979, Sepolno Krajeńskie

KUPONY ogłoszeniowe anonse - w kopercie po 100 szt., cena 70 gr. sztuka, tel. 058/760-40-34 lub 0-510-392-464, 0-511-572-527

OBORNIK, tanio, 058/536-18-52 lub 0-509-840-289

SUKNIA ślubna z welonem, 250 zł, 0-880-569-925 Starogard Gd.

TULEJE tekturowe do nawijania tkanin, dywanów, stretchu, papieru, itp., 0660-195-819

Różne

AKORDEON „Waltmajster” 120 basów, bordowy, stan bdb, sprzedam, 1400 zł, 0-605-955-081

KREDYTY- konsolidacja, hipoteczne, zadłużeni, emeryci, rolnicy, zarejestrowani w bik, dojazd do 100 km, 058/777-00-57, 0-602-197-948

PIANINO sprzedam 0601-20-33-79

WRÓŻKA, porady biznesowe, Pruszcz Gd., (0-58) 692-01-62, 0-661-915-862

W poniedziałek



dodatek

praca



Zamów reklamę (058) 30 03 200



Koszykówka. Powiatowy turniej szkół podstawowych

Kolbudzianki rozgromiły rywalki

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Faworytkami powiatowej edycji Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w koszykówce dziewcząt ze szkół podstawowych były uczennice Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach. Niespodzianki nie było. Drużyna wygrała wszystkie mecze.

Zawody rozegrano w hali sportowej w Trąbkach Wielkich. Zgłosiło się tylko pięć szkół, które biorą udział w Programie Usportowienia Dzieci i Młodzieży z Powiatu Gdańskiego przez Koszykówkę. Kolbudzianki zwyciężyły we wszystkich spotkaniach i zdobyły 222 punkty, tracąc tylko 68. Mają teraz wielki apetyt na wygraną zawodów regio-

nalnych i wojewódzkich. W zeszłym roku zmagaly się ze starszymi o rok rywalkami i zajęły pierwsze miejsce w powiecie i regionie, a w finale wojewódzkim wywalczyły brązowe medale.

- W lidze wojewódzkiej i na treningach rzucamy do wyżej zawieszonych koszy. Tymczasem na zawodach szkół podstawowych są one umieszczone nieco niżej, co trochę nas myli - powiedziała Kamila Mielcarz z ZKPiG w Kolbudach. - Gdyby nie to, wynik rozgrywek byłby dla nas korzystniejszy. Z pewnością wywalczyłybyśmy złote medale w tegorocznych igrzyskach wojewódzkich. Jesteśmy w doskonałej formie i nie zmarnujemy szansy.

- Nielatwo dostać się do reprezentacji kolbudzkiej szkoły

- przyznała Izabela Dykta. - Jestem najniższa w drużynie i w każdym meczu muszę udowodnić, że jestem potrzebna. Gram w obronie. Staram się odbierać piłki rywalkom i celnie podawać do koleżanek z ataku.

W powiatowych rozgrywkach WIMS podopieczne Magdaleny Szymkiewicz z Kolbud najczęściej kłopotów miały z reprezentacją Szkoły Podstawowej w Pszczółkach, prowadzoną przez Dorotę Zdun. Pszczółkownianki zakończyły zawody na drugim miejscu. Kolejne zdobyły reprezentacje szkół: SP nr 3 w Pruszczu Gdańskim, SP Łęgowo i SP Sobowidz.

SKŁAD ZKPiG W KOLBUDACH.

■ Monika Nacz, Izabela Dykta, Klaudia Dawidowska, Agnieszka Śnieżko, Agnieszka Szczepańska, Gabriela Jóźwiak, Kamila Mincarz, Marlena Blacharz, Agnieszka Woźniak, Maria Śliwowska i Kamila Kroll.

SKŁAD SP W PSZCZÓŁKACH

■ Karolina Sobaszkiewicz, Cecylia Szakiewicz, Dominika Wojczuk, Joanna Stawiarska, Aleksandra Kulczyńska, Agata Biernacka, Karolina Cieślewicz, Małgorzata Klamann, Patrycja Makarska, Wioletta Jaroszevska i Marlena Szeremeta.



Reprezentacja Szkoły Podstawowej w Pszczółkach.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Mateusz Piotrowski w kadrze Polski Czekając na białą-czerwoną koszulkę

Mateusz Piotrowski, uczeń szóstej klasy Szkoły Podstawowej nr 2 w Pruszczu Gdańskim, został powołany do kadry Polski juniorów młodszych w siatkówce. Treningi rozpoczął trzy lata temu za namową rodziców. Obecnie ma niespełna 16 lat i 196 cm wzrostu. Waży 80 kg.

- Mój ojciec grał w młodości w siatkówkę w Stoczniewcu Gdańsk. Zawsze podkreślał zalety tej dyscypliny sportu - mówi Mateusz. - Przykładałem się do treningów i robiłem postępy. W siatkówce talent nie

wiele znaczy bez pracowitości. Moim pierwszym szkoleniowcem był Stanisław Kwiatkowski. Od półtora roku trenuję pod okiem Piotra Kwaśniaka. Najpierw trafiłem do reprezentacji województwa pomorskiego. Po turnieju

nadziei olimpijskich, powołano mnie do kadry Polski. To duże wyróżnienie. Byłem już na zgrupowaniu reprezentacji w Spale. Teraz wypatruję zaproszenia na mecz, by pierwszy raz wystąpić w białą-czerwonej koszulce. (WAR)



Piotr Kwaśniak z Mateuszem Piotrowskim, reprezentantem Polski juniorów.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG



W turnieju wystartowały reprezentacje pięciu szkół.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

R E K L A M A

najwyższe ceny

SKUP ZŁOMU

- złom stalowy
- metale kolorowe
- tworzywa sztuczne
- dysponujemy wagą samochodową
- wstawiamy kontenery

AHU STALMOR

pon. - pt. 7-15, sob. 9-13
S3-022 Suchy Dąb
ul. Gdańska 56
tel./fax 058 683 85 92
kom. 664 410 786
mail: suchy.dab@wp.pl



Dla solidnych konstrukcji rok nie ma znaczenia.

Do 14 000 zł rabatu na Vito i Viano z 2006 roku.

► Solidne konstrukcje zaprojektowane są na lata. A niektóre, jak na przykład Mercedes, pokonują w tym czasie setki tysięcy kilometrów. Sprawnie, bezawaryjnie i bezpiecznie, dzięki unikalnemu w samochodach dostawczych systemowi ESP*. Dla takich pojazdów rok nie ma znaczenia. A co dopiero kilka miesięcy. Jednak

niektórzy już w styczniu uważają kilkumiesięczne samochody za roczne. Dlatego zdecydowaliśmy się wprowadzić rabaty - nawet do 14 000 zł na niektóre „roczne” modele Vito i Viano. Do wyboru: Vito w wersji furgon i kombi oraz Viano. Ale spiesz się! Wybór topnieje każdego dnia.



Mercedes-Benz

EUROTRUCK SP. Z O.O.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ
UL. STAROGARDZKA 24, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 692 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

96860A

SCHWARZ

PRODUCENT, Skarszewy, ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14, fax 058/560 09 14

OKNA DRZWI ALU PCV

cicho ciepło czysto

GEALAN REHAU WINK HAUS
Raty GE Money Bank

www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

super ceny!

Piosenka poetycka. Grzegorz Turnau - „Historia pewnej podróży”

W hołdzie dla Marka Grechuty

NIEDZIELA

16.00 i 19.30
Gdynia
Teatr Muzyczny
pl. Grunwaldzki 1
tel. 058 621-60-24
bilety: 60 i 70 zł

Albumem „Historia pewnej podróży”, który w ciągu zaledwie kilku tygodni od premiery osiągnął status platynowej płyty, krakowski wokalista, pianista, kompozytor i poeta, Grzegorz Turnau postanowił uczcić pamięć Marka Grechuty.

„Jako licealista chodziłem na recitale Grechuty (...)” - czytamy na stronie internetowej artysty. - „Coraz bardziej zafascynowany Jego światem, zbudowanym wokół poetyckich tekstów, sam zacząłem układać muzykę do wierszy i własnych tekstów. Mówiąc wprost - zapatrzyłem się w Grechutę zacząłem iść jego śladami”.

Płyta-hold to jedenaste w dorobku krakowskiego artysty wydawnictwo, składające



Grzegorz Turnau zabierze publiczność w podróż po twórczości swojego mistrza.

FOT. KAPITAŁ JANKOWSKI

się z czternastu piosenek zmarłego barda. Znalazły się na nim takie przeboje jak:

„Będziesz Moją Panią”, „Korowód” czy „Gaj” oraz mniej znane kompozycje jak: „Skąd

przychodzimy, kim jesteśmy, dokąd idziemy” i „Nie wiem o trawie”.

Tytuł płyty jednocześnie odzwierciedla drogę fascynacji Turnaua twórczością Grechuty - począwszy od Piwnicy pod Różą, poprzez Piwnicę pod Baranami i wspólne występy, aż do tego albumu, na którym wszystkie teksty eksponują motyw wędrówki i podróży jako metafory ludzkiego losu.

W nagraniu „Historii pewnej podróży” udział wzięli m.in. dawny przyjaciel Grechuty - Jan Kanty Pawluśkiewicz oraz Anna Maria Jopek.

W Gdyni autor „Cichoszy” i „Brackiej” wystąpi z sześciuosobowym zespołem, w składzie: Sławomir Berny, Michał Dąbrowska, Michał Jurkiewicz, Jacek Królik, Robert Kubiszyn i Leszek Szczerba.

(ABI)

Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia na koncert i egzemplarz „Historii pewnej podróży”. Dzwońcie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

PIĄTEK 16.02.2007 R.

5: 55 Program dnia
6:00 Kurier
7: 45 Panorama
8:00 Kurier
8:45 Sufler - program kulturalny (dla małoletnich od lat 7)
9:00 Transmisja z posiedzenia Sejmu RP
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier
16:45 Panorama
17:00 Plus - minus - magazyn
17: 25 Serwis sportowy
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:15 Sufler - program kulturalny /powt./ (dla małoletnich od lat 7)
18:30 Piątek z widokiem (bez ograniczeń wiekowych)
20:00 Telekurier
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Ślizg - magazyn
20:55 Trzeci wymiar - program publicystyczny
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama
22:00 Sam na sam z Trusem (dla małoletnich od lat 12)
22:15 Plus - minus - magazyn
22:30 Kurier, Pogoda
22:45 Sportowy Wieczór
23:10 Panie / panowie po przejściach - Panowie - serial dokumentalny, GBR, 2004
23:40 Panie / panowie po przejściach - Panie - serial dokumentalny
00:10 Plus - minus - magazyn
00:30 Kurier
00:55 Trzeci wymiar - program publicystyczny
01:25 Plus - minus - magazyn
01:35 Telekurier
02:00 Panie / panowie po przejściach - Panowie - serial dokumentalny, GBR, 2004
02:30 Panie / panowie po przejściach - Panie - serial dokumentalny
03:00 Zakończenie programu

16:45 Panorama
17:00 Niepokonani - cykl reportaży
17:10 TVP Kultura - Recenzje
17:30 Kurier, Pogoda, Spor
17:45 Panorama, Pogoda
18:15 Sport; PLH: Stocznowiec Gdańsk-TKH Toruń
20:00 30 minut - magazyn
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Studio Świat - cykl reportaży
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama
22: 00 Tajne, nieznanne, zapomniane - reportaż (dla małoletnich od lat 12)
22:30 Kurier, Pogoda
22:45 Sportowy Wieczór
23:10 Uwierzyć w dokument - cykl dokumentalny
23: 45 Studio Wschód - magazyn
00:10 30 minut - magazyn
00:35 Studio Świat - cykl reportaży
01:10 Kurier
01:25 Zakończenie program

NIEDZIELA 18.02.2007 R.

6:10 Program dnia
6:15 Półkowniki - cykl dokumentalny
6:50 Integracja - magazyn
7:00 Wierzę, wątpię, szukam
7:30 Kurier, Pogoda
7: 45 Panorama Tygodnia
8:00 Słowo o Ewangelii (bez ograniczeń wiekowych)
8:05 Kwiaty i ogrody (bez ograniczeń wiekowych)
8:15 4&2 - magazyn motoryzacyjny (bez ograniczeń wiekowych)
8:30 Kurier, Pogoda
8:45 Oto człowiek - program katolicki (bez ograniczeń wiekowych)
9:00 Espresso - magazyn dla kobiet
9:30 Kurier, Pogoda
10:00 Kuchnia polityczna - program publicystyczny
10:30 Kurier, Pogoda
11:00 Teleplotki
11:30 Kurier, Pogoda
12:00 Objazdowa Telewizja
12:30 Kurier, Pogoda
13:00 Objazdowa Telewizja
13:30 Kurier, Pogoda
14:00 Espresso - magazyn dla kobiet
14:30 Kurier
14:35 Siatkówka Kobiet - Ekstraklasa: Winiary Kalisz - Muszynianka Fakro Muszyna
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama
17:00 Młodzież kontra
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Panorama, Pogoda
18:15 Sport
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Półkowniki - cykl dokumentalny
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Kurier, Pogoda
22:55 Sportowa niedziela
23:55 Kuchnia polityczna - program publicystyczny
0:20 Młodzież kontra
0:45 Objazdowa Telewizja
1:10 Objazdowa Telewizja
1:35 Kurier
2:00 Zakończenie programu

Psychocukier i The Gars

PIĄTEK

22.00
Sopot

Klub Sfinks
ul. Powstańców
W-wy 17
bilety: 10 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Zespół Psychocukier, uznawany przez krytyków muzycznych za nadzieję rodzimej alternatywy, swoją twórczość określa jako gitarowy overground, czyli gitarowa muzyka taneczna. Istniejąca od pięciu lat łódzka formacja, koncertująca często z innymi awangardowymi zespołami, m.in.: Apteką, Ścianką, Pogodno czy Something Like Elvis, niebawem wyda swoją debiutancką płytę, nad produkcją której czuwał Marcin Dymiter. Przed Psychocukrem w sopockim Sfinksie zagra trójmiejska formacja The Gars. (ABI)

SOBOTA

22.00
Sopot

Klub Sfinks
ul. Powstańców
W-wy 17
bilety: 15-30 zł

Włoski electro-pop



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Brzmienia balansujące na pograniczu undergroundu, popu i zmodyfikowanego kicu w sopockim Sfinksie zaprezentuje związany z wytwórniami Gigolo Records, Filippo Moscatello, znany także jak DJ Naughty. Artysta od lat współpracuje z legendarnym już twórcą electro-popu, DJ-em Hellem, nagrywa płyty, udziela się w zespołach zespołach: Terranova i Cosmonauts of inner Space oraz występuje na całym świecie. Zagrają także DJ-e: Paryss, Rebus, Vacos, Fresh, Simc oraz Cez 14. O wizualizację zadba Monsieur Zupika (Maciej Szupica). (ABI)

Electrotribal Ob-Session vol. 2

PIĄTEK

22.00
Gdynia

Klub Mandragora
ul. Hryniewickiego
10/50
bilety: 5 zł

Piątkowe „Electrotribal Ob-Session” w gdyńskim klubie Mandragora jest już drugą z cyklu imprez, mającą przybliżyć trójmiejskim słuchaczom takie dźwięki jak: electrotribal, electrofunk, iberican czy electroclash. Lekcji pogładowej z tego zakresu udziela związany z kolektywem Forbidden Habit, były prezydent radiowy, DJ dRWAL oraz rezydent Sfinksu oraz sopockiego oddziału Skylark Records, DJ Paryss. Do godz. 22 wstęp jest bezpłatny. (ABI)

PIĄTEK

21.00
Gdańsk

Klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
bilety: 3-8 zł

Dancefloor Macabre

Podczas imprezy „Dancefloor Macabre” trójmiejski DJ, Porro zaprezentuje mieszankę brzmień: funky breaks, mush-ups, nu funk, groove, funky breakbeat, electrofunk, new wave. Artysta na stałe związany jest także z projektem Groovekojad Sound System. Porro swoimi setami supportował takich wykonawców, jak: Soul Of Man, Dub Pistols i Christopher Jus. Dla posiadaczy kart klubowych lub biletu do kina z dnia poprzedniego wstęp na imprezę jest bezpłatny. (ABI)

Mazzoll & Mystic Variations

PIĄTEK

20.00
Gdańsk

Klub Plama
tel. 058 557-42-47
bilety: 20 zł

Klamecista Jerzy Mazoll, wielki indywidualista i poszukiwacz nowych form muzycznego wyrazu, trójmiejskim słuchaczom znany jest od przeszło dwudziestu lat. Obracając się w kręgu yassu i awangardy artysta grywał z najlepszymi muzykami jazzowymi i rockowymi w kraju i zagranicą. Tym razem do wspólnego koncertowania zaprosi instrumentalistów ze sceny nowej muzyki improwizowanej z Warszawy i Trójmiasta, m.in.: Stanisława Koźlika, Macieja Szczepańskiego i Pawła Moszyńskiego. (ABI)

PIĄTEK

22.00
Gdańsk

Klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 058 347-24-80
bilety: 5 zł

Sety DJ-a Romero

Brzmienia z gatunku: elektrobreae, funkybreak, bigbeat i breakbeat podczas kolejnego „Piątkowego Wieczoru Klubowego” zagra jeden z najpopularniejszych trójmiejskich DJ-ów, Romero. Artysta zadebiutował w 1992 roku. Rok później założył legendarny już klub Forty, który stał się kultowym miejscem dla ówczesnych klubowiczów. Obecnie artystę można spotkać w wielu trójmiejskich klubach, m.in. w: Żaku, Sfinksie i Mechaniku. Dla pań, studentów i posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny. (ABI)

TEATR	Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Księżniczka Czardasza	19 sob., 17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 058 763 49 12
Gdańsk	Cicha noc	12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 058 341-94-83
Gdynia	Wariat i zakonnica Kontrabasista	19 pt.-niedz. 19 śr.-czw.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 058 621 02 26
Gdańsk	Nie teraz kochanie	19 pt., 20 sob.-niedz.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 058 301-13-28
Gdańsk	Kiedy przyjdą Intymne lęki	18 sob.-niedz. 19 śr.-czw.	teatr Malarz ul. Teatralna tel. 058 301-13-28
Sopot	Fado Posprzątane	19 sob.-niedz. 19 śr.-czw.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 058 551-39-36
Sopot	Alchemik halucynacji Drapacze chmur	19 pt.-niedz. 19 śr.-czw.	Sopocka Scena Off de BICZ al. Mamuski 2 tel. 058 555-22-34
Gdynia	Kiss, me Kate Grzegorz Turnau Piosenki - Marka Grechuty Footloose	19 pt.-sob. 16, 19.30 niedz. 19 czw.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 058 620 95 21

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Hollywoodland	14.15, 19.15, 22 pt., 14.15, 19, 21.45 sob.-niedz.	126 min
Małe dzieci	15.30, 18.15, 21 pt.-niedz.	130 min
Męsko-damska rzecz	16, 18.15, 20.30, 22.45 pt., 13.45, 16, 18.30, 20.45, 23 sob., 13.45, 16, 18.30, 20.45 niedz.	94 min
Dlaczego nie!	15.30, 17.45, 20.15 pt.-sob., 20.15, 22.30 niedz.	94 min
Krwawy diament	9 pt.-niedz.	138 min
Miłość. Nie przeszkadza!	12.15, 14.30, 17, 21.15 pt., 12.15, 16.30, 18.45, 21.15 sob., 12.45, 15.15, 17.45, 21.45 niedz.	106 min
Noc w muzeum	9.30, 10.30, 11.45, 12.45, 14 pt., 9.30, 10.30, 11.45, 14 niedz.	100 min
Ryś	11, 12, 14, 15, 17, 18, 20, 21.45, 23 pt., 11, 12, 14, 15, 17, 18, 20, 21, 23 sob., 11, 12, 14, 15, 17, 18, 20, 21 niedz.	143 min
Świadek koronny	11.30, 13.45, 14.45, 16, 17.15, 18.15, 19.30, 20.30, 22.45 pt., 11.30, 13.45, 14.45, 16, 17.15, 18.15, 19.30, 20.30, 21.45, 22.45 sob., 11.30, 13.45, 14.45, 16, 17.15, 18.15, 19.30, 20.30 niedz.	93 min
Układ idealny	12, 17.15, 19.15, 22.30 pt., 12, 14.30, 17, 22.30 sob., 12, 17 niedz.	90 min
W pogoni za szczęściem	16.15, 18.45, 21.15 pt., niedz., 18.30, 21 sob.	117 min
Życie na podłuchu	11.45 pt.-niedz.	137 min
Artur i Minimki	9, 11.15, 13.45 pt., 9, 11.15 sob.-niedz.	102 min
Eragon	9.15 pt.-niedz.	104 min
Happy Feet	9.45 pt.-niedz.	98 min
Pajęczyna Charlotty	9.45 pt., 9.15 sob.-niedz.	113 min
Wpuszczony w kanał	9.15 pt., 9.45 sob.	84 min
Smocze wzgórze	9.30, 11.30, 13.30 pt.-niedz.	80 min

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Męsko-damska rzecz	13.45, 18.15, 22.40 pt.-niedz.	94 min
Hollywoodland	12.30, 19.45, 22.35 pt.-niedz.	126 min
Miłość. Nie przeszkadza!	14.30, 18.45 pt., 14.30, 18.45, 22.50 sob.-niedz.	106 min
Ryś	10, 12, 13, 16, 17, 19, 20 pt., 10, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 22 sob.-niedz.	144 min
W pogoni za szczęściem	12.10, 20.15, 22.45 pt.-niedz.	117 min
Układ idealny	16.45, 21 pt.-niedz.	90 min
Świadek koronny	11.45, 14, 16.15, 17.15, 18.30, 19.30, 20.45, 22.50 pt.-niedz.	97 min
Królowa	17.30 pt.-niedz.	112 min
Smocze wzgórze	10.15, 15.10 pt.-niedz.	95 min
Dlaczego nie!	11.30, 16.10, 20.30 pt.-niedz.	109 min
Pachnidło	17.10 pt.-niedz.	162 min
Pajęczyna Charlotty	10, 12.15 pt.-niedz.	112 min
Noc w muzeum	10.30, 12.45, 15 pt.-niedz.	115 min
Artur i Minimki	10.20, 15.15 pt.-niedz.	102 min
Eragon - dubbing	9.30 pt.-niedz.	104 min
Wpuszczony w kanał	10.05, 14.45 pt.-niedz.	84 min

ENEMEF 23.30 pt.

- normalne: pon.-czw. - 16 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 13 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

Teatr. Mistyczny „Dybbuk” na scenie Żaka

Nagie dusze w świętą noc

PIĄTEK

19.00
Gdańsk
klub Żak
ul. Grunwaldzka 195/197
tel. 058 344-05-73
bilety: 10-30 zł

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Nie trzeba jechać aż do Edynburga czy Avignonu, żeby zobaczyć jeden z najbardziej nowatorskich teatrów alternatywnych. Teatr Novogo Fronta pochodzi z Petersburga, a stałą siedzibę ma w Pradze. Zespół należy do nowej fali teatru eksperymentalnego, którego głównym medium ekspresji jest ciało aktora.

Teatr został założony w 1994 roku. Pierwsze przedstawienie „Głupi czas” opowiadało o niepewnej przyszłości Rosji. Wkrótce po premierze artyści udali się na europejskie tournée i... już nie wrócili do kraju. Grupa zrealizowała dotąd 11 spektakli. Ostatnia premiera „Dybbuk” to kameralny, mistyczny spektakl, składający się z sugestywnych a zarazem abstrakcyjnych obrazów.

W znakomity sposób pokazuje zakamarki ludzkiej duszy. Odkrywa miejsca śmiesz-



W gdańskim Żaku „Dybbuka” w reżyserii zespołu, zagra Irina Andreeva.

ne i zabawne oraz te ciche i intymne, dostępne tylko dla nielicznych...

Na scenie historia miłości wywiedziona z żydowskiej legendy. W folklorze żydowskim dybbuk to dusza zmarłego, która nie może zaznać spokoju z powodu popełnionych grzechów i szuka osoby żyjącej, aby wtargnąć w jej ciało. Szczególną aktywność „nagie dusze” przejawiały w noc w świętą Jom Kipur

(Dzień Pojednania, Sądny Dzień). Kiedy dybbuk opanował jakąś osobę, należało znaleźć rabiego, aby odprawił egzorcyzmy, dzięki którym dybbuk opuszczał ciało przez mały palec u nogi. Aby dybbuk znalazł spokój i nie opanował kolejnej osoby, trzeba go było przy egzorcyzmach namówić do wyjawienia swojej tożsamości.

Przedstawienie Teatru Novogo Fronta łączy w sobie

sztukę cyrkową, taniec współczesny, poezję obrazów. Spektakle balansują na granicy mistycyzmu i abstrakcji. Ich siłą napędową jest akcja, improwizacja i napięcie wzmocnione śmiesznością ludzkiej tragedii. „Dybbuk” to uczta dla koneserów niecodziennych doznań estetycznych.

Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61. ~

Muzyka. Koncert Marii Peszek

Miasto mania na żywo

NIEDZIELA

20.00
Gdańsk
klub Parlament
ul. Św. Ducha 2
bilety: 30 i 35 zł

Jest jednym z największych odkryć wokalnych ostatnich lat, jest niezwykła, kontrowersyjna i jakże kochana. Mowa oczywiście o Marii Peszek, która już w niedzielę wystąpi w gdańskim klubie Parlament ze swoim projektem „Miasto mania - na żywo”.

Trudno przewidzieć, czego można się po tym koncercie spodziewać. Na pewno usłyszymy fragmenty ostatniej płyty, czyli „Miasto mani” i ep’ki „Mania siku”, z takimi perełkami, jak liryczny i metafizyczny „Deszcz”, czyli „Mania tylko do kochania” i akustyczno-elektroniczno-minimalistyczne „Siku”.

„Miasto mania na żywo” to kolejny etap projektu Marii Peszek. To wieloczęściowym zjawisko, którego oczywiście najistotniejszym elementem jest płyta. Reszta jest tylko jej



Maria Peszek jest jedną z najbardziej ekstrawaganckich wokalistek ostatnich lat. FOT. KAPITAŁ JANKOWSKI

organicznym i dość eksperymentalnym przedłużeniem. Prezentowany w warszawskiej Fabryce Trzciny projekt „Miasto mania” jest rodzajem teatralno-muzycznego zdarzenia, łączącego elementy instalacji multimedialnej, koncertu i spektaklu teatralnego, lecz bez żywych muzyków. To tylko obraz, gdzie ro-

lę główną odgrywają kontrolowane detale. „Miasto mania na żywo” to po prostu koncert, zdarzenie spontaniczne, improwizowane i nasycone kontaktem z muzykami i z publicznością. Piosenki mają żywiołowe i magiczne aranżacje, ale nie polegające na aktorskich trickach, lecz na prawdziwym, emocjonalnym i ży-

wiołowym kontakcie z publicznością. Marii Peszek na koncercie towarzyszyć będzie czterech świetnych muzyków: Michał Fox Król na instrumentach klawiszowych, Wojtek Traczyk na kontrabasie, Mariusz Wróblewski na gitarze i Marcin Ulanowski na perkusji.

MAGDALENA SZALACHOWSKA

Rock. Koncert psychobilly i punk

Bunt bez granic przestrzeni i czasu

PIĄTEK

19.00
Gdynia
klub Ucho
ul. św. Piotra 2
bilety: 20/25 zł

TOMASZ ROZWADOWSKI
t.rozwadowski@prasa.gda.pl

Już dawno minęły czasy, gdy muzyka punk była demonizowana. Stała się częścią rockowej tradycji - nic dziwnego, bo najstarsi fani tej muzyki przeżyli pięćdziesiątkę, a wykonawcy bywają jeszcze starsi. O nieprzemijającej żywotności punkowych brzmień będziemy mogli przekonać się w Gdyni słuchając trzech zespołów z różnych krajów i różnych generacji.

Głównym daniem będą Brytyjczycy z zespołu Goldblade, jednego z czołowych w psychobilly - muzyce będącej krzyżówką punkowych rytmów i tejsze ideologii z wczesnym rock & rollem rodem z lat 50. Zespół działa od jedenastu lat, ale lider i wokalista John Robb jest wierny temu stylowi już od ćwier-



Zespół Goldblade działa od jedenastu lat.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

wiecz. Po raz pierwszy odwiedził Polskę przed dwudziestu laty na czele kultowej formacji The Membranes. Obecni członkowie Goldblade powołują się na fascynację różnorodnymi klasykami dynamicznego rocka, m.in. The Clash i Fugazi. Co z tego wynika, przekonamy się w Uchu. Jedno jest pewne - rytmy psychobilly gwarantują dziką zabawę - litry potu wylane na scenie i na widowni są gwarantowane. Zespół tworzą gitarzysta Pete Gorge-

ous z formacji The Nightingales oraz Johny Skulknucles znany ze współpracy z Jayne County. W 2002 roku ukazała się płyta "Do You Believe In The Power Of Rock and Roll?". Niedługo później wytwórnia, która wydała ten krążek zbankrutowała i członkowie zespołu zdecydowali się podpisać kontrakt z firmą Captain Oi! dla której nagrali bardzo dobrze przyjęty przez prasę i fanów najnowszy studyjny album „Rebel Songs”. Muzyka Goldbla-

de najlepiej sprawdza się na koncertach. Żywiolowy punk rock'n'roll i niesztampowe zachowanie wokalisty powodują natychmiastowy wzrost adrenaliny wśród potencjalnych odbiorców.

Staż prawie tak samo długi jak The Membranes ma słupski Karcer, jeden z najważniejszych niezależnych polskich zespołów lat 80. Na początek zagrają młode, trójmiejskie Bilety Do Kontroli, równie jak starsi koledzy wierne punkowej tradycji.

Rock. Zagra VooVoo

Sekret Wojciecha i spółki



Od ponad dwudziestu lat Voo Voo wytycza standardy rocka w Polsce.

SOBOTA

20.00
Gdańsk
klub Żak
ul. Grunwaldzka 195/197
tel: (058) 344 05 73 lub 345 15 90
bilety: 25-15 zł

Gwiazdy przychodzą i odchodzą, prawdziwi muzycy pozostają. Do drugiej grupy niewątpliwie należy zespół VooVoo, który będziemy mieli przyjemność usłyszeć w Żaku. Duchem sprawczym VooVoo

jest gitarzysta, wokalista i autor Wojciech Waglewski - muzyk który burzy schematy już od blisko czterdziestu lat. Zaczynał w zespołach bigbitowych, współtworzył grupę Osjan i jazzową orkiestrę Young Power, ale załazek jego obecnego stylu narodził się we współpracy ze Zbigniewem Hóldysem. Po studyjnym projekcie I Ching i grupie Morawski Waglewski Nowicki Hóldys pan Wojtek pożegnał się z panem Zbyszkiem i stworzył jedną z najważniejszych firm w całych dziejach polskiej muzyki alternatywnej.

W tekstach VooVoo często pojawia się wino i tu nie ma przypadku - zespół dojrzewa z upływem lat, jak szlachetne odmiany tego trunku. Rzeczywiście ma niepowtarzalny smak polegający na wyjątkowym balansie pomiędzy elementami rocka, jazzu i szeroko pojętej muzyki etnicznej. W dodatku zbiory z każdego roku różnią się pomiędzy sobą. Ostatnio twórczość Waglewskiego i spółki to przejmujące ballady o miłości, śmierci i kilku innych ważnych sprawach podane z charakterystyczną dla tego zespołu mie-

szanką nonszalancką, wirtuozerii i śmiertelnie poważnych tonów. Obecny skład jest od wielu lat stabilny, co świetnie podnosi temperaturę koncertów. Oprócz lidera i jego prawej ręki, saksofonisty i wokalisty Mateusza Pospieszalskiego w VooVoo grają perkusista Piotr „Stopa” Żyżelewicz i basista Karim Martusewicz.

Na rozgrzewkę zagra sopocki zespół Cma, którego historia rozpoczęła się niedawno, ale zapowiada się niezwykle ciekawie.

(TOR)

KINO	TYTUŁ	GODZINA	CENA
GDANSK Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Ryś Miłość. Nie przeszkadza! Ferie w kinie Garfield 2	12.40, 15.20, 20 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 11	14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 10 zł tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Rozstania i powroty Układ idealny Córka botanika Konklawe	14.40 pt.-niedz. 16.50 pt.-niedz. 18.35 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Konklawe Machuca Układ idealny Miłość. Nie przeszkadza!	14.50 pt.-niedz. 16.40 pt.-niedz. 18.50 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Madeinusa Zwiąż mnie Volver DKF Sportowe życie	17 pt.-sob., 17.20 niedz. 18.45 pt.-sob., 19.10 niedz. 20.55 pt.-sob., 21.10 niedz. 15 niedz.	14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Epoka lodowcowa 2 Miłość. Nie przeszkadza! Ryś Córka botanika	14 pt.-niedz. 15.50 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20.40 pt.-niedz.	10 zł 13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Zakochany Paryż Babel	18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz.	

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Męsko-damska rzecz	13.30, 15.30, 19, 21 pt.-niedz.	94 min
Miłość. Nie przeszkadza!	16, 18.10, 20.20, 22.20 pt.-niedz.	106 min
W pogoni za szczęściem	17.50, 20.10, 22.30 pt.-niedz.	117 min
Ryś	10.15, 11.45, 13, 14.30, 15.45, 17.15, 18.30, 20, 21.15, 22.45 pt.-niedz.	144 min
Świadek koronny	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	97 min
Krwawy diament	21.40 pt.-niedz.	143 min
Królowa	17.10 pt.-niedz.	103 min
Smocze wzgórze	11.30 pt.-niedz.	80 min
Pajęczyna Charlotty	11.15 pt.-niedz.	97 min
Noc w muzeum	10, 12.15, 14.30, 16.45 pt.-niedz.	108 min
Dlaczego nie!	10.20, 12.30, 14.50, 19.30 pt.-niedz.	95 min
Pachnidło	13.15, 19.15 pt.-niedz.	147 min
Deja Vu	17 pt.-niedz.	130 min
Artur i Minimiki	11, 15 pt.-niedz.	102 min
Apokalypso	22 pt.-niedz.	139 min
Wpuszczony w kanał	13.15 pt.-niedz.	84 min

normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; tydzień - 13 zł; bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17
pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł; ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł; uczniowie - 13 zł; seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne ca-

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Miłość. Nie przeszkadza!	10.15, 13, 15, 17, 19, 21 pt.-niedz.	118 min
Męsko-damska rzecz	10, 12, 18.45, 20.45 pt.-niedz.	106 min
Ryś	10.15, 12, 13, 14.45, 15.45, 17.30, 18.30, 20.15, 21.15 pt.-niedz.	158 min
Ostatni król Szkocji	16, 20.30 pt.-niedz.	135 min
Układ idealny	12.15, 19, 20.45 pt.-niedz.	102 min
Świadek koronny	11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 pt.-sob.	109 min
Królowa	14, 18.30 pt.-niedz.	109 min
Dlaczego nie!	12.45, 18 pt.-niedz.	106 min
Pachnidło	16, 20 pt.-niedz.	159 min
Smocze wzgórze	9.15, 11.15, 14.45, 16.15 pt.-niedz.	92 min
Pajęczyna Charlotty	10, 14 pt.-niedz.	107 min
Noc w muzeum	10.15, 12.15, 14.30, 16.45 pt.-niedz.	116 min
Eragon - dubbing	9, 11 sob.-niedz.	117 min

poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł
piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

Naszemiasto.pl



Zawsze aktualne informacje

Wejdź na: gdansk.naszemiasto.pl
partner wp.pl

Gdańsk pozna „Strajk”

JAROSŁAW ZALESIŃSKI



STRAJK

DRAMAT

Polska/Niemcy

Czas: 104 min.

Dozw.: od lat 15

Reż. Volker Schlöndorff

Wyst.: Katharina Thalbach, Rafael

Remstedt, Wojciech Solarz

Fot. Best Film



To jedna z najbardziej oczekiwanych produkcji kinowych tego roku. O „Strajku. Bohaterce z Gdańska” było w Polsce, a przede wszystkim w Trójmieście, głośno, jeszcze zanim ekipa filmowa weszła na plan. Film oparty jest na biografii Anny Walentynowicz, ale bohaterka sierpniowego strajku po przeczytaniu scenariusza i obejrzeniu zmontowanego filmu zaprotestowała przeciwko wykorzystaniu jej nazwiska, a nawet zagroziła reżyserowi procesem sądowym. Dlatego główna bohaterka „Strajku” nazywa się Agnieszka Kowalska. Gra ją Katharina Thalbach, znana niemiecka aktorka, którą możemy pamiętać ze świetnej roli w innym filmie Schlöndorffa kręconym w Gdańsku - „Błaszany bębenku”. Wstępują tu także polscy aktorzy, m.in. Andrzej Grabowski i Wojciech Pszoniak. W roli Lecha Wałęsy zobaczymy Andrzeja Chyrę. - To nie jest lekcja historii, lecz lekcja życia, pokazująca, że pojedyn czy człowiek, który zachowuje wierność wobec samego siebie i walczy o to, by świat był bardziej sprawiedliwy, może osiągnąć bardzo wiele - powiedział Schlöndorff przed niemiecką prapremierą swego filmu „Strajk”. W najbliższy poniedziałek czeka nas oficjalna gdańska premiera z udziałem reżysera. Nazajutrz „Dziennik Bałtycki” wspólnie z dystrybutorem organizują specjalny pokaz filmu, połączony z dyskusją. Wezmą w niej udział m.in. uczestnicy sierpniowych wydarzeń - Bożena Rybicka-Grzywaczewska, Maciej Grzywaczewski, Jerzy Borowczak i Aleksander Hall. Uczestnikami tego niecodziennego wydarzenia mogą być także czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego”. Wystarczy zadzwonić dzisiaj o godz. 11.00 pod numer tel. 058 301-27-61. Czekajcie dziesięć dwuosobowych zaproszeń.

Specjalny pokaz

Specjalny pokaz filmu „Strajk” rozpocznie się we wtorek, 20 lutego o godzinie 18.30 w kinie Kameralne (Gdańsk, ul. Długa 57). Bezpośrednio po projekcji rozpocznie się dyskusja.



BILETY DLA WAS

Wizerunki z pamiętników sekretnych

HENRRYK TRONOWICZ



KONKLAWIE

DRAMAT

Kanada

Czas: 100 min.

Dozw.: od lat 15

Reż. Christoph Schrewe

Wyst.: Brian Blessed, James Faulkner,

Manu Fullola Konklawe

Grany w: Kameralnym, Helikonie

Fot. Vision

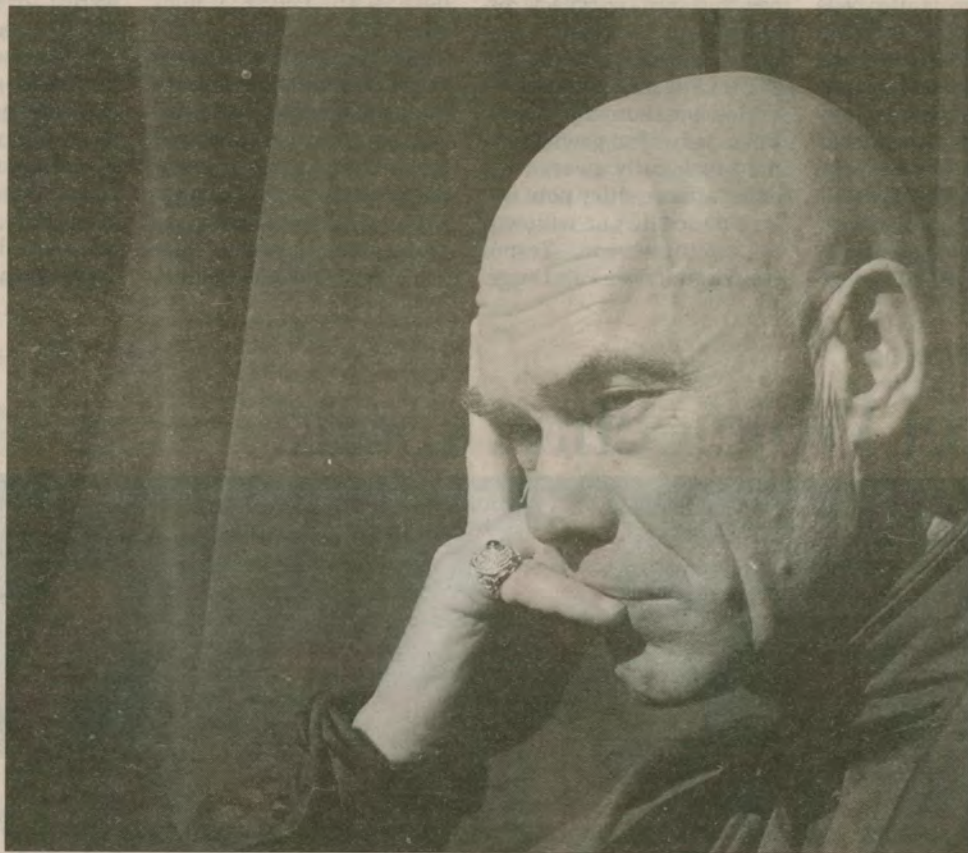


Z górą pięćset lat dzieliło moment wyboru kardynała Karola Wojtyły na Tiron Piotrowy, od przeprowadzonego dawno dawno temu burzliwego konklawe z roku 1458. To wtedy, zaledwie kilkanaście lat wcześniej, zaostrożono procedurę wyboru Biskupa Rzymu, lokując kardynałów-elektorów w pomieszczeniu odciętym od świata zewnętrznego, aby obrady przebiegały w ścisłej tajemnicy - „cum clave” (pod kluczem). Mglista wieść niesie, że „Konklawe”, film kostiumowy Christopa Schrewe’a nawiązujący do tamtego wydarzenia, zrealizowany został na podstawie sekretnych pamiętników papieża Piusa II (pontyfikat 1458-1464). Akcja filmu rozgrywa się w Rzymie, pięć lat po upadku Konstantynopola i przejściu go przez islamistów. Kardynał-diacon Rodrigo Borgia po śmierci papieża Kaliksta III (swego wujka) przybywa na pierwsze w swoim życiu konklawe, aby wraz z siedemnastoma kardynałami wybrać papieża. Ma 27 lat. Ma też tęgi rywal. Rodrigo Borgia kierował się dewizą - albo Cezarem być, albo nikim! Robił błyskotliwą karierę dyplomatyczną, okazywał polityczną zręczność i skutecznie wspinał się na szczyt kościelnej hierarchii. I mimo że obciążały go pogłoski, że prowadzi niechlubny tryb życia (mówiono nawet o orgiach urządzanych z własną córką), w roku 1492 doczekał się wyboru na papieża.

Mieszkający w Kanadzie, niemiecki reżyser Christoph Schrewe przebieg dramatycznego konklawe sprzed pięciuset lat traktuje dość wyraźnie jako pretekst do ukazania współczesnych mechanizmów walki o władzę. Konklawe w tym filmie przebiega w atmosferze wewnętrznych konfliktów i sprzeczności. Staje się ono platformą politycznych intryg. Purpuraci biorą udział w przekupnych targach. Dochodzi nawet do skrytobójstwa.

Widowisko jest malownicze, chociaż jego fabuła z historią państwa ma wspólnego niewiele, a reżyser nie uniknął w swoim obrazie przerysowań i uproszczeń.

Mamy dla Was jedno podwójne zaproszenie do Helikonu (sob., godz. 14.50) i książki Mario Puzo „Rodzina Borgia”. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.



PRZEGLĄDY, POKAZY FILMOWE

Noc z Misiem i Rysiem

Na piątkowy ENEMEF w Silver Screen „Noc z Misiem i Rysiem” złożą się trzy zabawne, kultowe filmy sprzed lat - „Miś”, „Brunet wieczorową porą”, „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz” oraz pretendująca do takiego tytułu, zeszłotygodniowa premiera - komedia „Rys”, będąca debiutem reżyserskim Stanisława Tyma. Zobaczmy zatem plejadę gwiazd polskiego kina - wspomnianego Tyma, Krzysztofa Kowalewskiego, Janusza Gajosa, Bożenę Dykiel, Wiesława Gołasa, Janusza Rewińskiego, Zofię Merle, Krystynę Jandę, Marka Kondrata, a także Marka Piwowskiego i Jana Himilsbacha.

Organizatorzy zastrzegają jednak, że kinomani niezależnie od płci muszą przybyć w krawatach, ponieważ „klient w krawacie to klient mniej awanturniczący się”. Początek o godz. 23.30. Bilety: 20-25 zł. Mamy dla Was trzy podwójne zaproszenia.

Miłosne reklamy

Z okazji, co prawda minionych, walentynek Multikino zaprasza na imprezę „Hot Spot Party” - półtoragodzinny pokaz najgorętszych, najbardziej zmysłowych i najbardziej romantycznych reklam z całego świata, występ komików z Comedy Central oraz słodki poczęstunek. Piątek, godz. 21. Bilety: 15 i 20 zł.

Mamy dla Was pięć podwójnych zaproszeń.

Rys



Historia amerykańskiego video-artu

W piątek, w ramach Parakina w Centrum Sztuki Współczesnej odbędzie się druga odsłona prezentacji prac video z kolekcji Electronic Arts Intermix w Nowym Jorku. Zobaczmy dzieła z okresu lat 1970-1985, a także studium prac poczynając od późnych lat 80. aż po współczesną sztukę mediów. Początek o godz. 18. Wstęp wolny.

Atrakcje dla zakochanych

Na zakochanych w sobotę (godz. 16-21) i niedzielę (godz. 15-20) w Kinopleksie czeka moc atrakcji, m.in.: zabawa przy muzyce serwowanej przez DJ-a, karaoke, słodki poczęstunek, nauka tańca oraz konkursy z nagrodami w postaci zaproszeń do kina i filmów na DVD. Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia na dowolny film romantyczny rozpoczynający się w wymienionych godzinach.

Daleko a blisko

Filmy krótkometrażowe z różnych krajów, które prezentowane były w ramach 6. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego Sopot Film Festival 2006, zobaczymy podczas drugiej edycji imprezy „Daleko a blisko - Far away but close” zorganizowanej przez Akademickie Centrum Kultury UG. Po projekcji odbędą się: zabawa taneczna w rytm przebojów z czterech stron świata oraz międzynarodowe mistrzostwa w piłkarzykach. Niedziela, godz. 19, Gdańsk, klub studencki Autajder,